31980R3510

31.12.1980 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 368/1

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 3510/80
z 23. decembra 1980
o vymedzení pojmu pôvodné výrobky na účely využívania preferenčných sadzobných opatrení poskytovaných Európskym hospodárskym spoločenstvom na niektoré výrobky z rozvojových krajín

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskych spoločenstiev,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3322/80 zo 16. decembra 1980, ktorým sa zriaďuje viacročný systém všeobecných preferenčných sadzobných opatrení a jeho uplatnenie na rok 1981 vo vzťahu k určitým priemyselným výrobkom pochádzajúcim z rozvojových krajín a území ([1]), a najmä na jeho článok 1,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3320/80 zo 16. decembra 1980, ktorým sa otvára, prideľuje a ustanovuje správa preferenčných sadzobných opatrení spoločenstva na textilné výrobky pochádzajúce z rozvojových krajín a území ([2]), a najmä na jeho článok 1,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3321/80 zo 16. decembra 1980, ktorým sa zriaďuje viacročný systém všeobecných preferenčných sadzobných opatrení a jeho uplatnenie na rok 1981 vo vzťahu k určitým poľnohospodárskym výrobkom, pochádzajúcim z rozvojových krajín a území ([3]), a najmä na jeho článok 1,

keďže, čo sa týka všetkých výrobkov spomenutých vo vyššie uvedených nariadeniach, musia sa ustanoviť pravidlá na vymedzenie podmienok, za akých získajú charakter pôvodných výrobkov, spôsob ich preukazovania a lehoty na ich overenie; keďže je na tento účel vhodné prijať ustanovenia nariadenia (EHS) č. 3067/79 z 20. decembra 1979 o vymedzení pojmu pôvodné výrobky na účely uplatnenia preferenčných sadzobných opatrení poskytnutých Európskym hospodárskym spoločenstvom v súvislosti s určitými rozvojovými krajinami ([4]); keďže je na základe nadobudnutých skúseností nevyhnutné zmeniť toto nariadenie;

keďže rozhodnutie zo stretnutia zástupcov vlád členských štátov Európskeho spoločenstva uhlia a ocele v rámci Rady 16. decembra 1980, na ktorom sa zriadili pre rok 1981 všeobecné preferenčné sadzobné opatrenia pre určité oceliarske výrobky pochádzajúce z rozvojových krajín (80/1185/ESUO) ([5]) ustanovilo, že pojem pôvodné výrobky musí byť vymedzený v rámci postupu, ktorý je ustanovený v článku 14 nariadenia Rady (EHS) č. 802/68 z 27. júna 1968, týkajúceho sa spoločného vymedzenia pojmu pôvodné výrobky ([6]); keďže pravidlá, ktoré sa majú uplatniť na tento účel, musia byť rovnaké ako pravidlá ustanovené pre ostatné výrobky;

keďže je nevyhnutné stanoviť prechodné ustanovenia pre zvýhodnenie tých krajín, ktorých výrobky v minulosti nevyužívali preferenčné sadzobné opatrenia;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre otázky pôvodu,

([1]) Ú. v. ES L 354, 29.12.1980, s. 114.
([2]) Ú. v. ES L 354, 29.12.1980, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 354, 29.12.1980, s. 82.
([4]) Ú. v. ES L 349, 31.12.1979, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 354, 29.12.1980, s. 202.
([6]) Ú. v. ES L 148, 28.6.1968, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA 1

Článok 1

1. Na účely vykonávania ustanovení, týkajúcich sa preferenčných sadzobných opatrení poskytovaných spoločenstvom na určité výrobky pochádzajúce z rozvojových krajín, sa za pôvodné v krajine užívajúcej tieto zvýhodnenia (ďalej len „zvýhodnená krajina“) považujú nasledujúce výrobky za podmienky, že tieto výrobky boli do spoločenstva prepravené priamo, v zmysle článku 5:

a) výrobky úplne získané v tejto krajine;

b) výrobky získané v tejto krajine, pri výrobe ktorých sa používajú výrobky iné ako tie, ktoré sú uvedené v písmene a), za podmienky, že uvedené výrobky boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v zmysle článku 3.

2. Výrobky v zozname C sú vylúčené z pôsobnosti tohto nariadenia.

Článok 2

Nasledujúce výrobky sa považujú za úplne získané vo zvýhodnenej krajine v zmysle článku 1 písm. a):

a) nerastné produkty ťažené z jej pôdy alebo dna morí alebo oceánov;

b) rastlinné produkty v nej zbierané;

c) živé zvieratá v nej narodené a chované;

d) výrobky zo živých zvierat v nej chovaných;

e) produkty získané lovom alebo rybolovom v nej uskutočňovaným;

f) produkty morského rybolovu a iné produkty pochádzajúce z mora získané jej plavidlami;

g) výrobky zhotovené na jej rybárskych spracovateľských lodiach výhradne z produktov uvedených v písmene f);

h) použité predmety v nej zozbierané, ktoré možno využiť iba na získane surovín;

i) odpad a šrot pochádzajúci z výrobných operácií v nej uskutočňovaných;

j) výrobky v nej vyrábané výhradne z výrobkov uvedených v písmenách a) až i).

Článok 3

1. Na účely vykonávania ustanovení článku 1 písmeno b) sa za dostatočné opracovanie alebo spracovanie považuje:

a) opracovanie alebo spracovanie, výsledkom ktorého získané výrobky získajú zaradenie do inej tarifnej položky ako je položka, do ktorej je zaradený každý opracovávaný alebo spracovávaný výrobok, avšak okrem opracovania alebo spracovania uvedeného v zozname A, kde sa uplatňujú zvláštne ustanovenia tohto zoznamu;

b) opracovanie alebo spracovanie uvedené v zozname B.

Výrazy „časť“, „kapitola“ a „tarifná položka“ znamenajú časti, kapitoly resp. tarifné položky v nomenklatúre Rady pre colnú spoluprácu na zaraďovanie tovaru do colných sadzieb.

2. Ak pre daný získaný výrobok percentuálne pravidlo obmedzuje v zozname A a v zozname B hodnotu materiálov a častí, ktoré sa môžu použiť, celková hodnota týchto materiálov a častí bez ohľadu na to, či zmenili alebo nie tarifnú položku počas opracovania, spracovania alebo montáže v rámci obmedzení a za podmienok ustanovených v každom z týchto dvoch zoznamov, nesmie prekročiť vo vzťahu k hodnote získaného výrobku, hodnotu zodpovedajúcu buď spoločnej sadzbe, ak sú sadzby rovnaké v oboch zoznamoch, alebo hodnotu sadzby, ktorá je vyššia, pokiaľ sú tieto sadzby rozdielne.

3. Na účely vykonávania článku 1 písmeno b) sa nasledujúce opracovanie alebo spracovanie v akomkoľvek prípade považuje za nedostatočné na získanie statusu pôvodu bez ohľadu na zmenu tarifnej položky:

a) operácie, ktoré zabezpečujú zachovanie dobrého stavu počas prepravy a skladovania (vetranie, rozloženie, sušenie, chladenie, naloženie do soli, oxidu siričitého, prípadne s použitím iných látok alebo iných vodných roztokov, odstránenie poškodených častí a podobné operácie);

b) jednoduché operácie skladajúce sa z odstránenia prachu, preosievania, triedenia alebo združovania (vrátane tvorby súprav predmetov), umývania, natierania, rezania;

c) i) zmeny balenia, delenie a zostavovanie zásielok;

ii) jednoduché uloženie do fliaš, baniek, vriec, debien, škatúľ, upevnenie na dosky atď. a všetky iné jednoduché adjustážne operácie;

d) pripájanie značiek, štítkov alebo iných rozlišovacích označení na výrobky alebo ich obaly;

e) jednoduché zmiešavanie výrobkov, aj odlišného druhu, ak jedna alebo viac zložiek zmesi nespĺňa podmienky ustanovené týmto nariadením, ktoré by umožnili považovať ich za pôvodné výrobky;

f) jednoduché skladanie častí s cieľom vytvoriť kompletný výrobok;

g) kombinácia dvoch alebo viacerých operácií uvedených v písmenách a) až f);

h) porážka zvierat.

Článok 4

Ak zoznamy A a B uvedené v článku 3 ustanovujú, že výrobky získané v zvýhodnenej krajine sa považujú za pôvodné v tejto krajine, len ak hodnota použitých výrobkov nepresahuje dané percento hodnoty získaných výrobkov, hodnoty, ktoré sa berú do úvahy na vymedzenie takého percenta, sú:

— na jednej strane,

pokiaľ ide o výrobky, ktorých dovoz sa môže preukázať, ich colná hodnota v čase dovozu;

pokiaľ ide o výrobky neurčitého pôvodu, najskoršiu zistiteľnú cenu zaplatenú za takéto výrobky na území krajiny, kde sa uskutočňuje výroba;

— a na druhej strane,

cena získaných výrobkov zo závodu znížená o vnútorné dane vrátené alebo ktoré sa môžu vrátiť pri vývoze.

Článok 5

1. Nasledujúce sa bude považovať za prepravené priamo z vyvážajúcej zvýhodnenej krajiny do spoločenstva:

a) výrobky prepravené bez toho, aby prešli cez územie inej krajiny;

b) výrobky prepravené cez územia iných krajín, ako je vyvážajúca zvýhodnená krajina, s alebo bez prekládky alebo dočasného skladovania v týchto krajinách, za predpokladu, že preprava cez tieto krajiny je oprávnená zo zemepisných dôvodov alebo výlučne z dôvodu prepravných požiadaviek a že výrobky zostali pod dohľadom colných orgánov krajiny tranzitu alebo skladovania a neboli uvoľnené na obchodovanie alebo na domáce použitie v týchto krajinách a neboli podrobené iným operáciám, ako je vykladanie, opätovné nakladanie a akejkoľvek operácii určenej na ich uchovanie v dobrom stave;

c) výrobky prepravované cez územie Rakúska, Fínska, Nórska, Švédska alebo Švajčiarska, a ktoré sú následne znovu úplne alebo čiastočne vyvezené do spoločenstva, za predpokladu, že výrobky zostali pod dohľadom colných orgánov krajiny tranzitu alebo skladovania a neboli dodané na domáce použitie a neboli tam podrobené iným operáciám, ako je vykladanie, opätované nakladanie a akejkoľvek operácii určenej na ich uchovanie v dobrom stave;

2. Príslušným colným orgánom v spoločenstve treba preukázať, že boli splnené podmienky ustanovené v odseku 1 písmená b) a c), a to vo forme:

a) tranzitného konosamentu vystaveného vo vyvážajúcej zvýhodnenej krajine, ktorý sa vzťahuje na úsek cez krajinu tranzitu; alebo

b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu, ktoré obsahuje:

— presný opis výrobkov,

— dátum vyloženia a opätovného naloženia výrobkov alebo dátum ich nalodenia alebo vylodenia, identifikujúci použité lode,

— potvrdenie podmienok, za ktorých sa výrobky nachádzali v krajine tranzitu; alebo

c) iných preukazných dokladov, ak nemožno predložiť už uvedené doklady.

Článok 6

1. Pôvodné výrobky v zmysle tohto nariadenia budú mať pri dovoze do spoločenstva nárok na uplatnenie preferenčných sadzobných opatrení uvedených v článku 1 predložením osvedčenia o pôvode Tlačivo A, vystaveného buď colnými orgánmi, alebo inými vládnymi orgánmi vyvážajúcej zvýhodnenej krajiny za predpokladu, že táto krajina spolupracuje so spoločenstvom a umožňuje colným orgánom členských štátov overovať pravosť dokladu alebo správnosť informácií týkajúcich sa skutočného pôvodu predmetných výrobkov.

2. Avšak pôvodné výrobky v zmysle tohto nariadenia, ktoré sú zasielané poštou (vrátane tých, ktoré sú zasielané balíkovou poštou), budú mať, za predpokladu, že zásielky obsahujú len

pôvodné výrobky a ich hodnota nepresahuje 1 420 EUA [1] na zásielku, pri vstupe do spoločenstva nárok na preferenčné sadzobné opatrenia vymedzené v článku 1 predložením tlačiva APR za podmienky, že spolupráca špecifikovaná v predchádzajúcom odseku sa uskutoční uvedeným spôsobom.

3. Pôvodné výrobky v zmysle tohto nariadenia budú mať pri dovoze do spoločenstva nárok na uplatnenie preferenčných sadzobných opatrení uvedených v článku 1 predložením osvedčenia o pôvode Tlačivo A vystaveného colnými orgánmi Rakúska, Fínska, Nórska, Švédska alebo Švajčiarska na základe osvedčenia o pôvode vo forme tlačivo A, vystaveného príslušnými orgánmi vyvážajúcej zvýhodnenej krajiny, za predpokladu, že podmienky ustanovené v článku 5 boli splnené a za predpokladu, že Rakúsko, Fínsko, Nórsko, Švédsko alebo Švajčiarsko spolupracujú so spoločenstvom a umožňujú jeho colným orgánom overovať pravosť a správnosť osvedčení o pôvode tlačivo A. Postup ustanovený v článku 12 ods. 1 sa uplatní *mutatis mutandis*. Časové obdobie ustanovené v prvom pododseku článku 27 sa predlžuje na osem mesiacov.

4. Bez dotknutia článku 3 ods. 3, ak sa na žiadosť osoby vyclievajúcej tovar na colnici, rozložený alebo nezmontovaný výrobok zaradený do kapitol 84 alebo 85 Spoločného colného sadzobníka (SCS) dováža po častiach za podmienok ustanovených príslušnými orgánmi, bude sa tento považovať za jeden výrobok a osvedčenie o pôvode tlačivo A sa môže predložiť na celý výrobok pri dovoze jeho prvej časti.

5. Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie odoslané so zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom, ktoré sú súčasťou bežného vybavenia a sú zahrnuté do ceny alebo nie sú osobitne fakturované, pokladajú sa za celok s takýmto zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom.

6. Súpravy v zmysle všeobecného pravidla 3 nomenklatúry CCC sa považujú za pôvodné, ak sú pôvodné všetky ich časti. Ak sa však súprava skladá z pôvodných a nepôvodných výrobkov, celok sa považuje za pôvodný, ak hodnota nepôvodných výrobkov nepresahuje 15 percent celkovej hodnoty sady.

Článok 7

1. Osvedčenie o pôvode tlačivo A sa musí predložiť colnému úradu spoločenstva, v ktorom sa tovar predkladá, do 10 mesiacov od dátumu vystavenia príslušným vládnym orgánom vyvážajúcej zvýhodnenej krajiny.

2. Osvedčenia o pôvode tlačivo A, predložené príslušným colným orgánom v spoločenstve, po vypršaní lehoty stanovenej v odseku 1, sa môžu akceptovať na účely uplatňovania preferenčných sadzobných opatrení uvedených v článku 1, ak nedodržanie tejto lehoty bolo spôsobené *vyššou mocou* alebo výnimočnými okolnosťami.

Príslušné colné orgány spoločenstva môžu taktiež akceptovať takéto osvedčenia, ak im boli výrobky predložené pred vypršaním uvedenej lehoty.

Článok 8

Osvedčenia sa predložia colným orgánom v dovážajúcom štáte v súlade s postupmi ustanovenými takýmto štátom. Uvedené orgány môžu vyžadovať preklad osvedčenia. Taktiež môžu vyžadovať, aby bolo dovozné vyhlásenie sprevádzané oznámením dovozcu s tým, že výrobky spĺňajú podmienky vyžadované na preferenčné sadzobné opatrenia uvedené v článku 1.

Článok 9

1. Spoločenstvo uzná výrobky zaslané ako malé zásielky súkromným osobám alebo tvoriace časť osobnej batožiny cestujúcich za pôvodné výrobky využívajúce preferenčné sadzobné opatrenia uvedené v článku 1 bez požiadavky na predloženie osvedčenia

---

[1] Pri uplatnení článku 2 (4) Nariadenia (EHS) c. 2779/78 z 23. novembra 1978 je ekvivalent národných mien v európskej účtovnej jednotke (EUA) nasledujúci:

1 EUA =	nemecká marka	2,58101
	libra šterlingov	0,668451
	francúzsky frank	5,60057
	talianska líra	1 062,79
	holandský gulden	2,77740
	belgický frank	40,6953
	luxemburský frank	40,6953
	dánska koruna	7,01962
	írska libra	0,668451.

Ciastky v národných menách, ktoré sú výsledkom konverzie súm vyjadrených v európskej účtovnej jednotke, môžu byt zaokrúhlené.

o pôvode tlačivo A alebo vyplnenia tlačiva APR za predpokladu, že také výrobky nie sú dovážané na obchodné účely a boli vyhlásené za výrobky spĺňajúce podmienky vyžadované pre uplatnenie tohto článku a neexistujú žiadne pochybnosti o pravdivosti takého vyhlásenia.

2. Dovozy, ktoré sú príležitostné a skladajú sa výhradne z výrobkov na uspokojenie osobných potrieb príjemcov alebo cestujúcich alebo ich rodín, sa nepovažujú za obchodné, ak je z povahy a množstva výrobkov zrejmé, že nejde o obchodný účel dovozu.

Celková hodnota týchto výrobkov okrem toho nesmie presiahnuť 90 EUA v prípade malých zásielok alebo 285 EUA v prípade obsahu osobnej batožiny cestujúcich.

Článok 10

1. Výrobky odoslané zo zvýhodnenej krajiny na výstavu do inej krajiny predané a dovezené do spoločenstva majú nárok na uplatnenie preferenčných sadzobných opatrení uvedených v článku 1 za predpokladu, že tieto výrobky spĺňajú požiadavky tohto nariadenia, aby boli uznané za pôvodné vo vyvážajúcej zvýhodnenej krajine, a za predpokladu, že príslušným colným orgánom spoločenstva sa uspokojivým spôsobom preukáže, že:

a) vývozca odoslal výrobky z územia vyvážajúcej zvýhodnenej krajiny priamo do krajiny, kde sa koná výstava;

b) vývozca tieto výrobky predal alebo iným spôsobom prenechal subjektu v spoločenstve;

c) výrobky boli odoslané do spoločenstva v tom istom stave, v akom boli odoslané na výstavu;

d) výrobky neboli od okamihu odoslania na výstavu použité na iný účel než na predvádzanie na výstave.

2. Osvedčenie o pôvode tlačivo A sa musí predložiť príslušným colným orgánom spoločenstva obvyklým spôsobom. Názov a adresa výstavy musia byť na tlačive vyznačené. V prípade potreby možno požadovať ďalšie písomné doklady o povahe výrobkov a o podmienkach, za ktorých boli vystavené.

3. Odsek 1 platí pre akúkoľvek obchodnú, priemyselnú, poľnohospodársku alebo umeleckú výstavu, veľtrh alebo podobnú verejnú akciu, ktoré nie sú organizované na súkromné účely v obchodoch alebo podnikateľských prevádzkach s úmyslom predať zahraničné výrobky a počas ktorých výrobky zostávajú pod colným dohľadom.

Článok 11

Zistenie drobných nezhôd medzi údajmi uvedenými na osvedčení a v dokladoch predložených colnému úradu na účely vybavenia colných formalít pri dovážaných výrobkoch nezbavuje osvedčenie *ipso facto* platnosti, ak je náležite preukázané, že sa osvedčenie vzťahuje na dané výrobky.

Článok 12

1. Následné overenie osvedčení tlačivo A a tlačivo APR sa vykonáva náhodne alebo vtedy, ak majú príslušné colné orgány v spoločenstve opodstatnenú pochybnosť o pravosti dokladu alebo správnosti informácií týkajúcich sa skutočného pôvodu daných výrobkov.

2. Na účely realizácie ustanovení uvedeného odseku 1 vrátia príslušné colné orgány v spoločenstve osvedčenie tlačivo A alebo tlačivo APR príslušnému vládnemu orgánu vo vyvážajúcej zvýhodnenej krajine, ak je to potrebné, aj s uvedením formálnych alebo podstatných dôvodov vyšetrovania. Ak bola predložená faktúra, táto faktúra alebo jej kópia musí byť priložená k tlačivu APR. Colné orgány musia taktiež poskytnúť akékoľvek získané informácie o tom, že podrobnosti uvedené na spomenutom osvedčení alebo tlačive sú nesprávne.

Ak sa uvedené orgány rozhodnú pozastaviť preferenčné sadzobné opatrenia uvedené v článku 1 až do výsledku overenia, dovozcovi prepustia výrobky po splnení podmienok, ktoré považujú za nevyhnutné.

Článok 13

Vysvetľujúce poznámky, zoznamy A, B a C, vzor osvedčenia o pôvode tlačivo A a vzor tlačiva APR, ktoré sú priložené k tomuto nariadeniu, tvoria neoddeliteľnú časť tohto nariadenia.

HLAVA II

Článok 14

Na účely realizácie ustanovení týkajúcich sa preferenčných sadzobných opatrení uvedených v článku 1, každá zvýhodnená krajina je povinná splniť alebo zabezpečiť plnenie pravidiel týkajúcich sa vyplňovania a vystavovania osvedčení o pôvode tlačivo A, podmienok pre používanie tlačiva APR a pravidiel týkajúcich sa administratívnej spolupráce, obsiahnutých v nasledujúcich článkoch.

Oddiel I

Vyplňovanie a vydávanie osvedčení o pôvode tlačivo A

Článok 15

1. Osvedčenie o pôvode sa vydáva len na základe písomnej žiadosti vývozcu alebo ním splnomocneného zástupcu.

2. Vývozca alebo jeho zástupca musí spolu so svojou žiadosťou predložiť akýkoľvek potrebný podporný doklad preukazujúci, že výrobky, ktoré sa majú vyviezť, sú vhodné na vydanie osvedčenia o pôvode.

Článok 16

Príslušné vládne orgány vyvážajúcich zvýhodnených krajín sú povinné zabezpečiť, aby osvedčenia a žiadosti boli správne vyplnené.

Článok 17

Osvedčenie musí zodpovedať vzoru uvedenému v prílohe.

Každé osvedčenie musí mať rozmery 210 × 297 mm s povolenou toleranciou mínus 5 mm alebo plus 8 mm na dĺžku. Použitý papier musí byť biely, glejený na písanie, bez obsahu celulózy a nesmie vážiť menej ako 25 g/m^2. Na podtlač musí mať vytlačený zelený gilošovaný vzor, aby sa dalo voľným okom rozpoznať akékoľvek mechanické alebo chemické sfalšovanie.

Ak majú osvedčenia viacero kópií, len vrchná kópia, ktorá je originálom, je vytlačená na podtlač so zeleným gilošovaným vzorom.

Použitie angličtiny alebo francúzštiny na poznámky na druhej strane osvedčenia nie je povinné.

Každé osvedčenie musí obsahovať poradové číslo, vytlačené alebo nevytlačené, pomocou ktorého ho možno identifikovať.

Musí byť vyhotovené v angličtine alebo francúzštine. Pokiaľ sa vypĺňa rukou, zápisy musia byť napísané atramentom a veľkými písmenami.

Článok 18

Nakoľko osvedčenie o pôvode predstavuje dokladový dôkaz na uplatnenie ustanovení, týkajúcich sa preferenčných sadzobných opatrení uvedených v článku 1, je zodpovednosťou príslušného vládneho orgánu vyvážajúcej krajiny uskutočniť akékoľvek kroky nevyhnutné na overenie pôvodu výrobkov a na kontrolu ostatných údajov v osvedčení.

Článok 19

1. Osvedčenie musí byť vystavené príslušných vládnym orgánom zvýhodnenej krajiny, pokiaľ výrobky, ktoré sa majú vyviezť, možno považovať za pôvodné výrobky v tejto krajine v zmysle hlavy I tohto nariadenia.

2. Podpis, ktorý má byť uvedený v odseku 11 osvedčenia, musí byť napísaný rukou.

3. Na účely overenia toho, či boli podmienky špecifikované v odseku 1 splnené, príslušný vládny orgán má právo požadovať akékoľvek preukázateľné podklady alebo právo uskutočňovať akúkoľvek kontrolu, ktorú považuje za účelnú.

4. Príslušný vládny orgán zvýhodnenej krajiny odmietne vystaviť osvedčenie, ak z predložených dokladov vyplýva, že výrobky, na ktoré sa osvedčenie vzťahuje, nie sú určené pre spoločenstvo alebo pre krajinu poskytujúcu preferenčné sadzobné opatrenia pri uplatnení tých istých pravidiel, ako sú ustanovené v hlave I tohto nariadenia.

Článok 20

Osvedčenie musí byť vývozcovi k dispozícii, len čo je vývoz skutočne realizovaný alebo keď je isté, že vývoz sa bude realizovať.

Článok 21

Keďže odsek 12 sa má náležite vyplniť s uvedením Európskeho hospodárskeho spoločenstva alebo jedného z členských štátov ako dovážajúcej krajiny, vyplnenie odseku 2 osvedčenia o pôvode tlačivo A je nepovinné.

Článok 22

Je vždy možné nahradiť jedno alebo viac osvedčení o pôvode tlačivo A jedným alebo viacerými inými takýmito osvedčeniami za podmienky, že sa tak deje v colnom úrade spoločenstva, kde sa výrobky nachádzajú.

Článok 23

1. Vo výnimočných prípadoch môže byť osvedčenie vystavené po skutočnom vývoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje, ak nebolo vydané v čase vývozu následkom neúmyselných chýb alebo zabudnutia alebo zvláštnych okolností.

2. Príslušný vládny orgán môže vydať osvedčenie dodatočne iba po overení, že podrobnosti uvedené v žiadosti vývozcu súhlasia s tými, ktoré sú uvedené v zodpovedajúcich vývozných dokladoch, a že žiadne osvedčenie o pôvode nebolo vydané v čase vývozu daných výrobkov.

Osvedčenia o pôvode tlačivo A vystavené dodatočne musia obsahovať v odseku 4 potvrdenie „Delivré a posteriori“ alebo „Issued retrospectively“.

Článok 24

V prípade krádeže, straty alebo zničenia osvedčenia o pôvode môže vývozca požiadať príslušný vládny orgán, ktorý osvedčenie vydal, o duplikát vystavený na základe vývozných dokladov, ktoré vlastnia. Duplikát tlačivo A vystavený týmto spôsobom musí obsahovať v odseku 4 jedno z týchto označení: „Duplicata“ alebo „Duplicate“ spolu s dátumom vystavenia a poradovým číslom pôvodného osvedčenia.

Na účely článku 7 je duplikát platný od dátumu originálu.

Oddiel II

Vyplňovanie tlačív APR

Článok 25

1. Tlačivo APR musí zodpovedať vzoru uvedenému v prílohe.

2. Tlačivo APR musí mať rozmery 210 × 148 mm s povolenou toleranciou mínus 5 mm alebo plus 8 mm na dĺžku. Použitý papier musí byť biely, glejený na písanie, bez obsahu celulózy a nesmie vážiť menej ako 64 g/m^2.

Použitie angličtiny alebo francúzštiny na poznámky na druhej strane tlačiva nie je povinné.

Každé tlačivo musí obsahovať poradové číslo, vytlačené alebo nevytlačené, pomocou ktorého ho možno identifikovať.

3. Jedno tlačivo APR musí byť vyhotovené na každú zásielku.

4. Tlačivo APR je povinný vyplniť a podpísať vývozca alebo jeho splnomocnený zástupca. Musí byť vyhotovené v angličtine alebo francúzštine. Ak je vyplnené ručne, treba použiť atramentové pero a písať paličkovým písmom. Podpis, ktorý sa uvedie v odseku 6 tlačiva, musí byť napísaný rukou.

5. Ak tovar obsiahnutý v zásielke už bol podrobený overeniu vo vyvážajúcej krajine s odvolaním sa na vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“, môže vývozca uviesť túto kontrolu v odseku 7 „Poznámky“ tlačiva APR.

Oddiel III

Metódy administratívnej spolupráce

Článok 26

Zvýhodnené krajiny zašlú Komisii Európskych spoločenstiev názvy a adresy vládnych orgánov, ktoré môžu vystavovať osvedčenia o pôvode spolu so vzormi pečiatok používaných týmito orgánmi. Komisia zašle túto informáciu colným orgánom členských štátov.

Článok 27

1. Ak bola podaná žiadosť o následné overenie v súlade s ustanoveniami článku 12 hlavy I, takéto overenie sa vykoná a jeho výsledky oznámia príslušným colným orgánom spoločenstva najneskôr do šiestich mesiacov. Výsledky musia byť také, aby preukázali, či sa dané osvedčenie o pôvode — tlačivo A alebo tlačivo APR vzťahuje na výrobky, ktoré sa skutočne vyvážajú, a či boli naozaj tieto výrobky vhodné na uplatnenie tarifných preferenčných opatrení uvedených v článku 1.

2. Ak v prípadoch opodstatnených pochybností sa nedostane žiadna odpoveď do šiestich mesiacov, ustanovených v uvedenom odseku, alebo ak odpoveď nebude obsahovať dostatočné informácie na určenie pravosti predmetného dokladu alebo skutočného pôvodu výrobkov, musí sa zaslať druhá žiadosť predmetným orgánom. Ak po druhej žiadosti nie sú výsledky overenia oznámené čo najskôr alebo najneskôr do štyroch mesiacov žiadajúcim orgánom, alebo ak tieto výsledky neumožňujú určenie pravosti predmetného dokladu alebo skutočného pôvodu výrobkov, nepriznajú žiadajúce orgány, okrem prípadov *vyššej moci* alebo výnimočných okolností, žiadne zvýhodnenie zo všeobecných preferencií.

3. Na účely následného overenia osvedčení o pôvode tlačiva A sa musia kópie osvedčení, ako aj akékoľvek vývozné doklady týkajúce sa osvedčení, uchovať najmenej počas dvoch rokov príslušným vládnym orgánom vo vyvážajúcej zvýhodnenej krajine.

Článok 28

1. S výhradou, ako je uvedené v článku 29 ods. 2, overenia pravosti ustanovené v článkoch 1 ods. 3 a 8 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 3321/80 sa uvedú v odseku 7 osvedčenia o pôvode tlačivo A ustanoveného v tomto nariadení.

2. Overenia spomenuté v odseku 1 budú pozostávať z opisu tovaru, ako je to stanovené v odseku 3, opečiatkované pečiatkou oprávneného vládneho orgánu, s vlastnoručným podpisom úradníka oprávneného osvedčovať pravosť opisu tovaru uvedeného v odseku 7.

3. Opis tovaru v odseku 7 osvedčenia o pôvode bude podľa daného výrobku nasledujúci:

— „unmanufactured tobacco Virginia type“ (nespracovaný tabak druh Virginia) alebo „tabac brut ou non fabriqué du type Virginia“;

— „agave brandy ‚tequilla‘ in containers holding 2 litres or less“ (v nádobách s objemom dva litre alebo menej) alebo „eau-de-vie d’agave ‚téquilla‘ en récipients contenant deux litres ou moins“.

4. Overenia pravosti účinné v roku 1980 sa môžu stále používať.

Článok 29

1. Zvýhodnené krajiny budú informovať Komisiu Európskych spoločenstiev o názvoch a adresách vládnych orgánov, ktoré môžu vystavovať osvedčenia spomenuté v článku 29, spolu so vzormi pečiatok používaných týmito orgánmi. Komisia zašle tieto informácie colným orgánom členských štátov.

2. Odchylne od ustanovení článku 28 ods. 1 a 2 a bez dotknutia ustanovení článku 28 ods. 3 alebo ustanovení uvedených v predchádzajúcom odseku 1, pečiatka orgánu oprávneného overovať pravosť opisu tovaru, stanovená v článku 28 ods. 3, sa neumiestni do odseku 7 osvedčenia o pôvode, ak orgán oprávnený vystavovať osvedčenie o pôvode je vládnym orgánom oprávneným vystavovať osvedčenia o pravosti.

Článok 30

Ustanovenia článkov 5 ods. 1 písmeno c) a 6 ods. 3 tohto nariadenia sa uplatňujú len do tej miery, pokiaľ v rámci preferenčných sadzobných opatrení poskytovaných Rakúskom, Fínskom, Nórskom, Švédskom a Švajčiarskom na niektoré výrobky z rozvojových krajín tieto krajiny uplatňujú podobné ustanovenia, ako sú uvedené vyššie.

Komisia bude informovať colné orgány členských štátov o uplatňovaní týchto ustanovení krajinami, ktorých sa tieto opatrenia týkajú, a oznamovať dátum nadobudnutia platnosti ustanovení uvedených v článkoch 5 ods. 1 písmeno c) a 6 ods. 3 a podobných ustanovení prijatých štátom alebo príslušnými štátmi.

Článok 31

1. Bez dotknutia článku 8, počas obdobia šiestich mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa môžu predkladať osvedčenia o pôvode tlačivo A spolu s dôkazom o priamej preprave vo vzťahu na tie výrobky, ktoré sú spomenuté v odseku 2 tohto článku a ktoré v čase nadobudnutia účinnosti ustanovení týkajúcich sa preferenčných sadzobných opatrení poskytnutých na tieto výrobky sú buď v režime tranzitu, alebo sú v spoločenstve v režime dočasného uskladnenia, v colných skladoch alebo v slobodných colných pásmach a slobodných colných skladoch dôkazom o priamej preprave.

2. Ustanovenia odseku 1 sa uplatňujú na výrobky vymenované v prílohe I.

Článok 32

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. januára 1981.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. decembra 1980

Za Komisiu

Étienne DAVIGNON

člen Komisie

VYSVETĽUJÚCE POZNÁMKY

Poznámka 1 — Článok 1:

Pojem „vo zvýhodnenej krajine“ zahŕňa tiež teritoriálne vody tejto krajiny.

Lode plaviace sa na šírych moriach, vrátane rybárskych spracovateľských lodí, na ktorých sú chytené ryby spracované alebo opracované, sa považujú za súčasť územia zvýhodnenej krajiny, ku ktorej patria, za podmienky, že spĺňajú podmienky uvedené vo vysvetľujúcej poznámke 4.

Poznámka 2 — Článok 1:

Na účely určenia, či má výrobok pôvod vo zvýhodnenej krajine, nemusí byť nevyhnutné určiť, či energia a palivo, závod a zariadenie a stroje a nástroje použité na získanie takýchto výrobkov majú pôvod v tretích krajinách alebo nie.

Poznámka 3 — Článok 1:

Obal sa považuje za celok s výrobkami obsiahnutými v ňom. Toto ustanovenie sa však nevzťahuje na obal, ktorý nie je bežného druhu pre balený tovar a ktorý má prirodzenú využiteľnú hodnotu a má trvalú povahu, okrem svojej funkcie ako balenia.

Poznámka 4 — Článok 2 f):

Pojem „jej lode“ sa vzťahuje len na lode:

— ktoré sú zaregistrované alebo zaznamenané vo zvýhodnenej krajine,

— ktoré plávajú pod vlajkou zvýhodnenej krajiny,

— z ktorých najmenej 50 % vlastnia štátni príslušníci zvýhodnenej krajiny alebo spoločnosť, s ústredím v tejto krajine a ktorej riaditeľ alebo riaditelia, predseda správnej rady alebo predseda dozornej rady a väčšina členov týchto rád sú štátni príslušníci tejto krajiny, a navyše, v prípade akciovej spoločnosti alebo spoločností s ručením obmedzeným aspoň polovica kapitálu patrí tejto krajine, verejným inštitúciám alebo štátnym príslušníkom tejto krajiny;

— ktorých kapitán a dôstojníci sú všetci štátni príslušníci zvýhodnenej krajiny a

— ktorých posádku aspoň 75 % tvoria štátni príslušníci zvýhodnenej krajiny.

Poznámka 5 — Článok 4:

„Cena zo závodu“ znamená cenu zaplatenú výrobcovi, v ktorého podniku sa uskutočňuje posledné opracovanie alebo spracovanie, za predpokladu, že táto cena zahŕňa hodnotu všetkých výrobkov použitých vo výrobe.

„Colná hodnota“ znamená colnú hodnotu, ako je definovaná v Konvencii o hodnotení tovaru na colné účely, podpísanej v Bruseli 15. decembra 1950.

Poznámka 6:

Výraz „výrobok“ používaný v tomto nariadení zahŕňa „predmet“, „tovar“, „materiál“, „zariadenie“ a akýkoľvek iný rovnocenný výraz.

Poznámka 7:

1. Náhradné osvedčenie alebo osvedčenia o pôvode tlačivo A vystavené uplatnením ustanovení uvedených v článku 6 alebo 22 tohto nariadenia sa považuje za konečné osvedčenie o pôvode na výrobky v ňom uvedené. Náhradné osvedčenie musí byť vystavené na základe písomnej žiadosti dovozcu.

2. Náhradné osvedčenie musí označovať štát, v ktorom sa výrobky považujú za pôvodné. Jedno z nasledujúcich označení musí byť uvedené v odseku 4 „replacement certificate“ alebo „certificat de remplacement“, ako aj dátum vystavenia pôvodného osvedčenia o pôvode a jeho poradové číslo. V odsekoch 3 až 9 a 12 náhradného osvedčenia alebo osvedčení musia byť uvedené všetky údaje z pôvodného osvedčenia, týkajúce sa reexportovaných výrobkov.

3. Colný úrad, ktorý je požiadaný, aby vykonal operáciu, musí poznačiť na pôvodnom osvedčení hmotnosti, počty a druh zasielaného tovaru a uviesť na ňom poradové čísla zodpovedajúceho náhradného osvedčenia alebo osvedčení. Pôvodné osvedčenie sa musí uchovať počas doby najmenej dvoch rokov príslušným colným úradom.

4. Fotokópia pôvodného osvedčenia môže byť priložená k náhradnému osvedčeniu.

Poznámky k zoznamom A a B

1. Zoznamy obsahujú niektoré výrobky, ktoré nevyužívajú preferenčné sadzobné opatrenia, ktoré však môžu byť použité pri výrobe výrobkov, ktoré ich využívajú.

2. Opis výrobkov v stĺpci 2 v zoznamoch zodpovedá opisu toho istého čísla v nomenklatúre Rady pre colnú spoluprácu.

3. Ak je pred číslom položky v stĺpci 1 zoznamov v nomenklatúre Rady pre colnú spoluprácu uvedené „ex“, zodpovedajúce pravidlo sa uplatňuje len na výrobky uvedené v stĺpci 2.

ZOZMAN A

Zoznam operácií opracovania alebo spracovania, ktoré spôsobujú zmenu položky nomenklatúry bez toho, aby sa priznal štatút pôvodného výrobku výrobkom, ktoré sú podrobené takýmto operáciám, alebo priznávajúce tento štatút len na základe určitých podmienok

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
03.02	Ryby, sušené, solené alebo v slanom náleve, údené ryby tiež varené pred údením alebo počas údenia	Sušenie, solenie, uloženie do nálevu; údenie ryby, či už varenej alebo nie	
07.02	Zelenina (tiež varená vo vode alebo v pare), mrazená	Mrazenie zeleniny	
07.03	Zelenina dočasne konzervovaná v náleve, v slanej vode alebo v iných konzervačných roztokoch, ale v tomto stave nevhodná na bezprostrednú konzumáciu	Ukladanie zeleniny do nálevu alebo iného roztoku položky 07.01	
07.04	Sušená zelenina, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale inak neupravená	Sušenie, dehydrovanie, krájanie, lámanie, práškovanie zeleniny položiek 07.01 až 07.03 vrátane	
08.10	Ovocie (tiež varené vo vode alebo v pare) mrazené, neobsahujúce pridaný cukor	Mrazenie ovocia	
08.11	Ovocie dočasne konzervovaná (napríklad plynným oxidom siričitým oxidačným plynom, v slanom náleve, v sírnej vode alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodné na bezprostrednú konzumáciu	Ukladanie do nálevu alebo iného roztoku ovocia položiek 08.01 až 08.09 vrátane	
08.12	Ovocie sušené, iné ako čísel 08.01, 08.02, 08.03, 08.04, 08.05	Sušenie ovocia	
ex 11.04	Múka zo suchých strukovín položky 07.05 alebo z ovocia akejkoľvek položky kapitoly 8	Výroba zo suchých strukovín čísla 07.05 alebo z ovocia kapitoly 8	
15.04	Tuky a oleje a ich frakcie z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované	Výroba z materiálov kapitoly 2 a 3	
15.06	Ostatné živočíšne tuky a oleje (vrátane olejových frakcií a tukov z kostí a odpadov)	Výroba z materiálov kapitoly 2	

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
ex 15.07	Stále rastlinné oleje, tekuté alebo tuhé, surové, rafinované alebo vyčistené, okrem drevného oleja, myrtového vosku, lakového vosku alebo tangnutového oleja, oleja zo semien oleococcy alebo oiticici; taktiež okrem olejov používaných do strojov alebo mechanických spotrebičov resp. olejov používaných na priemyselné účely iné ako na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu	Výroba z materiálov kapitol 7 a 12	
16.02	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso alebo droby	Výroba z materiálov kapitoly 2	
16.04	Pripravené alebo konzervované ryby vrátane kaviáru a kaviárových náhradiek	Výroba z materiálov kapitoly 3	
16.05	Kôrovce a mäkkýše, pripravené alebo konzervované	Výroba z materiálov kapitoly 3	
ex 17.01	Trstinový a repný cukor v pevnom stave, ochutený alebo prifarbený	Výroba z akéhokoľvek materiálu	
17.02	Ostatné cukry v pevnom stave cukrové sirupy bez prísad dochucujúcich látok alebo farbív umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom karamel	Výroba z akéhokoľvek materiálu	
ex 17.03	Melasa, ochutená alebo prifarbená	Výroba z akéhokoľvek materiálu	
17.04	Cukrovinky bez kakaa	Výroba z iných materiálov kapitoly 17	
18.04	Kakaové maslo (tuk alebo olej)		Výroba z pôvodných kakaových bôbov
18.06	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao	Výroba zo sacharózy alebo výroba pri ktorej hodnota použitých materiálov položiek 18.01 až 18.05 vrátane presahuje 40 % hodnoty získaného výrobku	
ex 19.02	Prípravky z múky, škrobu alebo zo sladových výťažkov používané ako detská strava alebo určené na diétne alebo kuchárske účely, z ktorého menej ako 50 % hmotnosti tvorí kakao	Výroba z obilnín a odvodených výrobkov, mäsa, mlieka a cukrov	
19.04	Tapioca a ságo a ich náhrady získané zo zemiakov alebo iných škrobov	Výroba z akéhokoľvek materiálu	

Zozman A (*pokračovanie*)

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
19.05	Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením obilia alebo obilných produktov (burizóny, kukuričné vločky a podobné výrobky)	Výroba z akéhokoľvek materiálu	
19.07	Chlieb, sušienky a ostatné pekárske výrobky, neobsahujúce pridaný cukor, med, vajcia, tuky, syr alebo ovocie; hostie, prázdne oblátky používané na farmaceutické účely, oblátky, ryžové cesto a podobné výrobky	Výroba z materiálov kapitoly 11	
19.08	Pečivo, sušienky, koláče a ostatný jemný pekársky tovar tiež obsahujúce kakao v akomkoľvek pomere	Výroba z materiálov kapitoly 11	
20.01	Zelenina a ovocie, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej, tiež s cukrom, tiež obsahujúce soľ, korenia alebo horčicu		Výroba z pôvodných materiálov kapitol 7 a 8
20.02	Zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej		Výroba z pôvodných materiálov kapitoly 7
20.03	Ovocie konzervované mrazením, obsahujúce pridaný cukor		Výroba z pôvodných materiálov kapitol 8 a 17
20.04	Ovocie, ovocná kôra a časti rastlín konzervované cukrom (odšťavením, glazovaním, vykryštalizovaním)		Výroba z pôvodných materiálov kapitol 8 a 17
20.05	Džemy, želé ovocné, lekváre, pyré ovocné alebo pasty ovocné získané varením, tiež obsahujúce pridaný cukor		Výroba z pôvodných materiálov kapitol 8 a 17
20.06	Ovocie inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo alkohol		Výroba z pôvodných materiálov kapitol 8, 9, 17 a 22
20.07	Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninové, tiež obsahujúce pridaný cukor, ale nefermentované a neobsahujúce alkohol		Výroba z pôvodných materiálov kapitol 7, 8 a 17
21.04	Omáčky; zmiešané korenia a zmiešané prísady na ochutenie		Výroba z paradajkového koncentrátu, ktorého hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
21.05	Polievky a bujóny, v tekutej, stálej alebo práškovej forme; homogenizované zložené potravinové prípravky	Výroba z materiálov položky 20.02	
ex 21.07	Cukrové sirupy, ochutené a prifarbené	Výroba z akéhokoľvek materiálu	

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
22.02	Limonáda, ochutené prírodné vody a ochutené sýtené vody a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných a zeleninových štiav položky 20.07	Výroba z ovocných štiav	
22.09	Liehoviny (iné ako čísla 22.08); likéry a ostatné alkoholické nápoje; zložené alkoholické prípravky (známe ako „koncentrované extrakty“) na výrobu nápojov	Výroba z materiálov položiek 08.04, 20.07, 22.04 alebo 22.05	
23.07	Osladené krmivo; ostatné prípravky druhov používaných ako krmivo pre zvieratá	Výroba z obilnín a z odvodených produktov, mäsa, mlieka, cukru a melasy	
ex.24.02	Cigarety, cigary a cigarky; tabak na fajčenie		Výroba, pri ktorej aspoň 70 % množstva použitých materiálov položky 24.01 sú pôvodné
ex 28.38	Síran hlinitý	Výroba z materiálov položky 28.20	
30.03	Lieky (vrátane veterinárnych liekov)	Výroba z aktívnych súčastí	
ex 30.04	Vata, gáza, ovínadlá a podobný tovar (napríklad obväzy, lepiace náplasti, obklady) napustené alebo potiahnuté farmaceutickými látkami na medicínske alebo ošetrovateľské účely		Výroba z pôvodných farmaceutických látok
31.05	Ostatné umelé hnojivá; výrobky tejto kapitoly v tabletkách, v zdravotných cukríkoch a podobných formách alebo v balení s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kilogramov		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
32.06	Farebné laky	Výroba z materiálov položiek 32.04 a 32.05	
32.07	Ostatné farbivá; anorganické výrobky druhov používaných ako luminofóry	Miešanie oxidov alebo solí kapitoly 28 s plnivami ako síran bárnatý, krieda, uhličitan bárnatý a saténová biela	
32.10	Farby na umeleckú maľbu, školské a maliarske plagátové farby, tónovacie farby, farby na zábavné účely a podobné farby v tabletách, tubách, téglikoch, fľaštičkách, miskách alebo podobných formách a baleniach, vrátane súprav alebo vybavenia tiež so štetcami, paletami a ostatným príslušenstvom	Výroba s materiálov položiek 32.04 až 32.09 vrátane	

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
32.12	Sklenársky tmel; štepársky tmel; maliarske tmely, nežiaruvzdorné prípravky na povrchovú úpravu; tesniace a podobné tmely vrátane živičných tmelov a spojív	Výroba z materiálov položky 32.09	
ex 33.06	Vodné destiláty a vodné roztoky silíc, vrátane takýchto výrobkov vhodných na medicínske použitie	Výroba zo silíc (tiež deterpénovaných), pevných, absolútnych alebo rezinoidných	
34.01	Mydlo, organické povrchovo aktívne výrobky a prípravky na použitie ako mydlo, v tvare tyčiniek, tehličiek alebo vylisovaných kusov alebo tvarov, tiež obsahujúce mydlo	Výroba z materiálov položiek 34.02 a 34.05	
ex 35.07	Prípravky na čírenie piva, skladajúce sa z papainu a bentonitu; enzymatické prípravky na odšlichtovanie textílií		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 36.08	Ostatné horľavé prípravky a výrobky	Výroba z horľavých prípravkov a výrobkov	
37.01	Fotografické dosky a ploché filmy, scitlivené, neexponované, z iného materiálu ako z papiera,, lepenky alebo textílií	Výroba z materiálov položky 37.02	
37.02	Filmy vo zvitkoch, scitlivené, neexponované, tiež dierkované	Výroba z materiálov položky 37.01	
37.04	Scitlivené dosky a filmy, exponované, ale nevyvolané, negatívne alebo pozitívne	Výroba z materiálov položky 37.01 a 37.02	
38.11	Dezinfekčné prostriedky, insekticídy, fungicídy, otravy na potkany, herbicídy, prípravky proti klíčeniu a regulátory rastu rastlín a podobné výrobky v úprave alebo balení na drobný predaj alebo ako prípravky alebo ako tovar (napr. sírne pásy, knôty a sviečky, mucholapky)		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
38.12	Prípravky na úpravu povrchu, prípravky urýchľujúce farbenie a upevňujúce farbiace látky, druhov používaných v textilnom, papierenskom, kožiarskom a podobnom priemysle		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny získaného výrobku zo závodu

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
38.13	Prípravky na čistenie kovových povrchov tavivá a ostatné pomocné prípravky na spájkovanie na mäkko, spájkovanie na tvrdo alebo na zváranie; prášky a pasty na spájkovanie alebo na zváranie kovov alebo iných materiálov prípravky druhov na výplň zvarovacích elektród alebo tyčí, alebo na ich oplášťovanie		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
38.14	Antidetonačné prípravky, oxidačné inhibítory, živičné inhibítory, zlepšovače viskozity, antikorózne prostriedky a podobné pripravené prísady do minerálnych olejov		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
38.15	Pripravené urýchľovače vulkanizácie		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
38.17	Prípravky a náplne do hasiacich prístrojov naplnené hasiace granáty		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
38.18	Zložené rozpúšťadlá a riedidlá na nátery a podobné výrobky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 38.19	Chemické výrobky a prípravky chemického alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane obsahujúcich zmesi prírodných produktov), inde neuvedené ani nezahrnuté, zvyškové produkty chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví, inde neuvedené ani nezahrnuté, okrem: — Pribudlina a Dippelov olej — Kyseliny nafténové a ich soli nerozpustné vo vode, ich estery — Sulfonafténové kyseliny a ich soli nerozpustné vo vode, ich estery — Ropné sulfonáty, okrem ropných sulfonátov alkalických kovov, amónia alebo etanolamínov; tiofénické sulfonátové kyseliny z olejov získaných z bitúmenových nerastov a ich solí; — Zmiešané alkylbenzény a alkylnaftalény; — Iónomeniče;		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
ex 38.19 *(pokračovanie)*	— Katalyzátory; — Getry na vákuové trubice; — Odolné tmely alebo malta a podobné zmesi — Alkalický oxid železa na čistenie plynov; — Uhlík (iný ako položky 38.01) v kove, tuhe alebo inom zložení, v tvare malých platní, tyčí alebo iných polotovarov — Sorbit iný ako položky 29.04 — Zriedená čpavková voda a použitý oxid, získané pri čistení uhoľného plynu		
ex kapitola 39	Textilné tkaniny nezahrnuté do položky 59.08 podľa poznámky 2 A kapitoly 59		Výroba z priadze
ex 39.02	Výrobky z polymérov		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 39.07	Výrobky z materiálov opísaných v položkách 39.01 až 39.06 s výnimkou rámov a tienidiel, nemechanické, rámy a rukoväte na ne a časti takých rámov a rukovätí, výstuhy korzetov a podobné podpory na odevy alebo príslušenstvo odevov		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
40.05	Platne, listy a pásy z nevulkanizovaného prírodného alebo syntetického kaučuku, iné ako údené a krepové listy položky 40.01 alebo 40.02; granuly z nevulkanizovaného prírodného alebo syntetického kaučuku pripraveného na vulkanizáciu; nevulkanizovaný prírodný alebo syntetický kaučuk pred alebo po koagulácii so sadzami (s alebo bez pridania minerálneho oleja) alebo oxidom kremičitým (tiež s pridaním minerálneho oleja) v akejkoľvek forme		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
ex 41.02	Kože z hovädzích zvierat (vrátane byvolov) a koňovitých zvierat, upravené ale nespracované na pergamen, okrem kože položky 41.06 alebo 41.08	Činenie surových koží a kožiek položky 41.01	
ex 41.03	Kože z oviec a jahniat, upravené ale nespracované na pergamen, okrem kože položky 41.06 alebo 41.08	Činenie surových koží a kožiek položky 41.01	
ex 41.04	Kože z kozí a kozliat, upravené ale nespracované na pergamen, okrem kože položky 41.06 alebo 41.08	Činenie surových koží a kožiek položky 41.01	
ex 41.05	Ostatné druhy kože, upravené ale nespracované na pergamen, okrem kože položky 41.06 alebo 41.08	Činenie surových koží a kožiek položky 41.01	
41.08	Lakové alebo napodobnené lakové usne, metalizované usne		Lakovanie alebo metalizovanie kože položiek 41.02 až 41.06 vrátane (iná než koža kríženej indickej ovce a indickej kozy alebo kozľaťa, ďalej neupravená než činením rastlinným činidlom, alebo ak inak upravená, zvyčajne nevhodná na okamžité použitie vo výrobe kožiarskych výrobkov), pri ktorej hodnota použitej kože nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
43.03	Výrobky s kožušiny	Výroba z kožušín v plátoch, krížoch a podobných tvaroch položky 43.02	
ex 44.21	Kompletné drevené debny, debničky, klietky, bubny a podobné drevené obaly okrem obalov vyrobených z drevovláknitej dosky		Výroba z dosák nenarezaných na mieru
ex 44.28	Polotovary na zápalky drevené nite alebo kolíčky do obuvi	Výroba z vyťahovaného dreva	
45.03	Výrobky z prírodného korku		Výroba z materiálov položky 45.01
ex 48.07	Papier a lepenka, nalinajkovaný alebo štvorčekovaný, ináč nepotlačený, v kotúčoch a listoch		Výroba z celulózy

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
48.14	Poznámkové bloky, obálky, zálepky, neilustrované poštové karty a korešpondenčné lístky škatule, tašky, náprsné tašky a písacie súpravy obsahujúce len potreby na korešpondenciu		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
48.15	Ostatný papier a lepenka, prirezaný do tvaru alebo formovaný		Výroba z celulózy
ex 48.16	Debny, vrecká a ostatné obaly z papiera alebo lepenky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
49.09	Obrázkové pohľadnice, vianočné a iné pohľadnice, tlačené, prípadne tiež s ozdobami	Výroba z materiálov položky 49.11	
49.10	Papierové alebo lepenkové kalendáre všetkých druhov vrátane kalendárov vo forme blokov	Výroba z materiálov položky 49.11	
50.04 (1)	Hodvábna priadza, iná ako z buretového alebo iného hodvábneho odpadu, neupravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položky 50.01
50.05 (1)	Priadza spradená z buretového alebo iného hodvábneho odpadu, neupravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položky 50.03 nečesaná ani nemykaná
ex 50.07 (1)	Hodvábna priadza a priadza spradená z buretového alebo iného hodvábneho odpadu, upravená na predaj v malom; imitácia hodvábneho katgutu		Výroba z materiálov položky 50.01 alebo z materiálov položky 50.03 ani česaná ani mykaná
50.09 (2)	Tkaniny z buretového hodvábu alebo iného hodvábneho odpadu		Výroba z materiálov položiek 50.02 a 50.03
51.01 (1)	Priadza z umelých vlákien, neupravená na predaj v malom		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
51.02 (1)	Monofil, pásik (umelá slama a podobné) a imitácia katgutu, z umelých vlákien		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny

(1) Pre priadzu získanú z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná priadza, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí priadza ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

(2) Pre tkaniny skladajúce sa z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná tkanina, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí tkanina ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
51.03 (1)	Priadza z umelých vlákien (nekonečných), upravená na predaj v malom		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
51.04 (2)	Tkanina z umelých vlákien (nekonečných), vrátane tkaniny z monofilu alebo pásikov položky 50.01 alebo 51.02		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
52.01	Metalizovaná priadza, ktorá bola spradená s kovom alebo pokrytá kovom akýmkoľvek spôsobom		Výroba z chemických materiálov, textilnej vlákniny alebo prírodných textilných vlákien, umelých vlákien ohraničenej dĺžky alebo ich zbytkov, nemykaných ani nečesaných
52.02	Tkaniny z kovových nití alebo metalizovanej priadze, používané v niektorých druhoch odevov ako dekoračné tkaniny alebo podobné.		Výroba z chemických materiálov, textilnej vlákniny alebo prírodných textilných vlákien, umelých vlákien ohraničenej dĺžky, alebo ich odpadu
53.06 (1)	Priadza z mykanej ovčej alebo jahňacej vlny (vlnená priadza), neupravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 53.01 a 53.03
53.07 (1)	Priadza z česanej ovčej alebo jahňacej vlny (vlnená priadza), neupravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 53.01 a 53.03
53.08 (1)	Priadza z jemných chlpov zvierat (mykaná alebo česaná), neupravená na predaj v malom		Výroba zo surových jemných chlpov zvierat položky 53.02
53.09 (1)	Priadza z konského vlásia alebo iných hrubých chlpov zvierat neupravená na predaj v malom		Výroba zo surových hrubých chlpov zvierať položky 53.02 alebo surového konského vlásia položky 05.03
53.10 (1)	Priadza z ovčej alebo jahňacej vlny, konského vlásia alebo ostatných chlpov zvierat (jemných alebo hrubých), upravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 05.03 alebo 53.01 až 53.04 vrátane
53.11 (2)	Tkaniny z ovčej alebo jahňacej vlny alebo jemných chlpov zvierat		Výroba z materiálov položiek 53.01 až 53.05 vrátane
53.12 (2)	Tkané výrobky z konského vlásia alebo iných hrubých chlpov zvierat		Výroba z materiálov položiek 53.02 až 53.05 alebo konského vlásia položky 05.03

(1) Pre priadzu získanú z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná priadza, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí priadza ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

(2) Pre tkaniny skladajúce sa z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná tkanina, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí tkanina ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
54.03 (1)	Priadza ľanová a z ramie, neupravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 54.01 a 54.02, nemykaných ani nečesaných
54.04 (1)	Priadza ľanová a z ramie, upravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 54.01 alebo 54.02
54.05 (2)	Ľanové tkaniny alebo tkaniny z ramie		Výroba z materiálov položiek 54.01 alebo 54.02
55.05 (1)	Bavlnená priadza, neupravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 55.01 alebo 55.03
55.06 (1)	Bavlnená priadza, upravená na predaj v malom		Výroba z materiálov položiek 55.01 alebo 55.03
55.07 (2)	Bavlnená gáza		Výroba z materiálov položiek 55.01, 55.03 alebo 55.04
55.08 (2)	Slučkové uterákoviny (froté) a podobné slučkové tkaniny z bavlny		Výroba z materiálov položiek 55.01, 55.03 alebo 55.04
55.09 (2)	Ostatné bavlnené tkaniny		Výroba z materiálov položiek 55.01, 55.03 alebo 55.04
56.01	Umelé vlákna (ohraničené dĺžkou), nemykané, nečesané alebo inak spracované na spriadanie		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
56.02	Nekonečné vlákna na výrobu umelých vlákien (ohraničených dĺžkou)		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
56.04	Umelé vlákna (ohraničené dĺžkou alebo odpad), mykané, česané alebo inak spracované na spriadanie		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
56.05 (1)	Priadza z umelých vlákien (ohraničených dĺžkou alebo odpadu), neupravená na predaj v malom		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
56.06 (1)	Priadza z umelých vlákien (ohraničených dĺžkou alebo odpadu), upravená na predaj v malom		Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny

(1) Pre priadzu získanú z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná priadza, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí priadza ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

(2) Pre tkaniny skladajúce sa z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná tkanina, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí tkanina ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
56.07 (2)	Tkanina z umelých vlákien (nekonečných alebo odpadu)		Výroba z materiálov položiek 56.01 až 56.03 vrátane
57.06 (1)	Priadza z juty alebo iných textilných lykových vlákien položky 57.03		Výroba zo surovej juty, alebo iných surových textilných lykových vlákien položky 57.03
ex 57.07 (1)	Priadza z pravých konopí		Výroba zo surových pravých konopí
ex 57.07 (1)	Priadza z iných rastlinných textilných vlákien okrem priadze z pravých konopí		Výroba zo surových rastlinných textilných vlákien položiek 57.02 až 57.04
ex 57.07	Papierová priadza		Výroba materiálov kapitoly 47, z chemických materiálov, textilnej vlákniny alebo z prírodných textilných vlákien, umelých vlákien ohraničených dĺžkou alebo ich odpadu, nemykané ani nečesané
57.10 (2)	Tkanina z jury alebo iných textilných lykových vlákien položky 57.03		Výroba zo surovej juty, alebo iných textilných lykových vlákien položky 57.03
ex 57.11 (2)	Tkanina z iných rastlinných textilných vlákien		Výroba z materiálov položiek 57.01, 57.02 alebo 57.04 alebo z kokosovej priadze položky 57.07
ex 57.11	Tkanina z papierovej priadze		Výroba z papiera, z chemických materiálov, textilnej vlákniny alebo z prírodných textilných vlákien, umelých vlákien ohraničených dĺžkou, alebo ich odpadu
58.01	Koberce, podlahovina a rohože, uzlíkovité (dohotovené alebo nie)		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 51.01, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo 57.01 až 57.04 vrátane
58.02	Ostatné koberce, podlahovina, rohože, podložky a rohožky a druhu „Kelem“, „Schumacks“ a „Karamanie“ a podobné (dohotovené alebo nie)		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 51.01, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo 57.01 až 57.04 vrátane
58.04	Vlasové tkaniny a ženilkové tkaniny (iné ako slučkové uterákoviny alebo podobné slučkové tkaniny z bavlny položky 55.08 a tkaniny položky 58.05)		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny

(1) Pre priadzu získanú z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná priadza, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí priadza ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

(2) Pre tkaniny skladajúce sa z dvoch alebo viacerých textilných materiálov: ustanovenia tohto zoznamu sa uplatnia kumulovane aj pokial ide o položku, do ktorej je zaradená zmiešaná tkanina, a aj pokial ide o položky, do ktorých sa zaradí tkanina ostatných textílií, z ktorých sa skladá zmes.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
58.05	Stuhy a stuhy (bolduc) bez útku z nití spojené spojivom, iné ako tovar položky 58.06		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 a 57.01 až 57.04 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
58.06	Tkané štítky, odznaky a podobné, nevyšívané, v metráži, v pásoch alebo narezané do tvaru alebo veľkosti		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
58.07	Ženilková priadza (vrátane vločiek ženilkovej priadze), opradená priadza (iná ako metalizovaná priadza položky 52.01 a opradená priadza z konského vlásia); prámiky a ozdobné lemovky v metráži; strapce, bombolce a podobné		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
58.08	Tyl a ostatné sieťové textílie (ale okrem tkaných, pletených alebo háčkovaných textílií), hladké		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
58.09	Tyl a ostatné sieťové textílie (ale okrem tkaných, pletených alebo háčkovaných textílií), vzorkované; ručne alebo strojom čipkované, v metráži, v pásoch alebo ako motívy		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
58.10	Výšivky v metráži, v pásoch alebo ako motívy		Výroba z textilnej priadze
59.01	Vata a výrobky z vaty, textilné vločky a prach a nopk		Výroba buď z prírodných vlákien, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.02	Plsť a výrobky z plsti, tiež impregnovaná alebo potiahnutá		Výroba buď z prírodných vlákien, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.03	Netkané textílie z vlákna, podobné netkané textílie z priadze a výrobky z takých textílií,, tiež impregnované alebo potiahnuté		Výroba buď z prírodných vlákien, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.04	Motúzy, šnúry, povrazy a laná, splietané alebo nesplietané		Výroba buď z prírodných vlákien, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.05	Siete a sieťoviny zhotovené z motúzov, šnúr alebo povrazov a úplne dohotovené rybárske siete z priadze, motúzov, šnúr alebo povrazov		Výroba buď z prírodných vlákien, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
59.06	Ostatné výrobky z priadze, motúzov, šnúr, povrazov alebo káblov, iné ako textílie a textilné výrobky zhotovené z takých textílií		Výroba buď z prírodných vlákien, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.07	Textílie vrstvené lepidlom alebo škrobovými látkami, požívané na viazanie kníh, na vonkajšie obaly kníh a na podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno; stužené plátno a podobné stužené textílie na klobučnícke podložky a podobné použitie		Výroba z priadze
59.08	Textílie impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované derivátmi celulózy alebo ostatnými umelými plastickými materiálmi		Výroba z priadze
59.10	Linoleum a materiály pripravené na textilnom podklade podobným spôsobom ako linoleum, tiež prirezané do tvaru alebo používané ako podlahové krytiny; podlahové krytiny zložené z náteru aplikovanom na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru		Výroba buď z priadzí, alebo textilných vlákien
ex. 59.11	Pogumované textílie iné ako pogumovaný pletený a háčkovaný tovar, okrem tovaru zloženého z textílie nekonečných syntetických textilných vlákien, alebo z textílie skladajúcej sa z paralelných priadzí nekonečných syntetických textilných vlákien, impregnovaných alebo pokrytých kaučukovým latexom obsahujúce najmenej 90 % hmotnosti textilných materiálov a používané pri výrobe pneumatík alebo na iné technické účely		Výroba z priadze
ex 59.11	Pogumované textílie, iné ako pogumovaný pletený a háčkovaný tovar, zložený z textílie nekonečných syntetických textilných vlákien alebo z textílie skladajúcej sa z paralelných priadzí nekonečných syntetických textilných vlákien, impregnovaných alebo pokrytých kaučukovým latexom obsahujúce najmenej 90 % hmotnosti textilných materiálov a používané pri výrobe pneumatík alebo na iné technické účely		Výroba z chemických materiálov
59.12	Textílie iným spôsobom impregnované alebo potiahnuté; maľované plátno na divadelnú scénu, textílie na vytvorenie pozadia v štúdiách alebo podobné textílie		Výroba z priadzí

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
59.13	Pružné textílie a prámiky (iné ako pletený a háčkovaný tovar) zložené z textilných materiálov kombinovaných s gumenými niťami		Výroba z jednoduchej priadze
59.14	Textilné knôty tkané, splietané alebo pletené do lámp, varičov, zapaľovačov, sviečok a podobných výrobkov; žiarové pančušky a duté úplety na výrobu žiarových plynových pančušiek		Výroba z jednoduchej priadze
59.15	Textilné hadice a podobné textilné rúrky, tiež s vyložením, s armatúrou alebo príslušenstvom z ostatných materiálov		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 a 57.01 až 57.04 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.16	Hnacie, dopravníkové alebo dopravné pásy alebo remene z textilného materiálu, tiež zosilnené kovom alebo iným materiálom		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 a 57.01 až 57.04 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
59.17	Textílie a textilné výrobky typu zvyčajne používaného v zariadeniach alebo závodoch		Výroba z materiálov položiek 50.01 až 50.03 vrátane, 53.01 až 53.05 vrátane, 54.01, 55.01 až 55.04 vrátane, 56.01 až 56.03 a 57.01 až 57.04 vrátane alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
Kapitola 60	Pletené alebo háčkované textílie		Výroba z mykaných alebo česaných prírodných vlákien, z materiálov položky 56.01 až 56.03 vrátane, z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny
61.01	Chlapčenské a mužské vrchné odevy		Výroba z priadzí
61.02	Dievčenské, ženské a dojčenské vrchné odevy		Výroba z priadzí
61.03	Chlapčenská a mužská spodná bielizeň vrátane golierov, predných dielcov košieľ a manžiet		Výroba z priadzí
61.04	Dievčenská, ženská a dojčenská spodná bielizeň		Výroba z priadzí
61.05	Vreckovky		Výroba z nebielenej jednoduchej priadze
61.06	Plédy, šatky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky		Výroba z nebielenej jednoduchej priadze z prírodných textilných vlákien alebo umelých vlákien ohraničenej dĺžky alebo ich odpadu, alebo z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
61.07	Viazanky, motýliky a kravaty		Výroba z priadzí
61.09	Korzety, korzetové pásy, podväzkové pásy, podprsenky, plecnice, podväzky a podobné výrobky (vrátane pletených a háčkovaných výrobkov), tiež elastických		Výroba z priadzí
61.10	Rukavice, rukavice bez prstov, palčiaky, podkolienky a ponožky, nepletené a neháčkované		Výroba z priadzí
61.11	Celkom dohotovené doplnky na odevy (napríklad ochrana šiat, plecné a iné vypchávky, opasky, rukávniky, chrániče rukávov, vrecká)		Výroba z priadzí
62.01	Cestovné koberčeky a prikrývky		Výroba z nebielenej priadze kapitol 50 až 56 vrátane
62.02	Bielizeň posteľná,, stolová, toaletná a kuchynská súpravy, záclony a ostatné bytové textílie		Výroba z nebielenej jednoduchej priadze
62.03	Vrecia a vrecká, druhov používaných na balenie tovaru		Výroba z chemických materiálov, textilnej vlákniny alebo prírodných textilných vlákien, umelých vlákien ohraničenej dĺžky alebo ich odpadu
62.04	Nepremokavé plachty, lodné plachty, ochranné plachty, tieniace plachty, stany a kempingový tovar		Výroba z nebielenej jednoduchej priadze
ex 62.05	Ostatné celkom dohotovené výrobky (vrátane strihových šablón) okrem vejárov, nie mechanické, rámy a držadlá na ne a časti takých rámov a držadiel		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
64.01	Obuv s vonkajšou podrážkou a zvrškom z kaučuku alebo umelého plastického materiálu	Výroba z materiálov položky 64.05	
64.02	Obuv s vonkajšou podrážkou z usne alebo kompozitnej usne; obuv (iná ako obuv položky 64.01) s vonkajšou podrážkou z kaučuku alebo umelého plastického materiálu	Výroba z materiálov položky 64.05	
64.03	Obuv s vonkajšou podrážkou z dreva alebo korku	Výroba z materiálov položky 64.05	

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
64.04	Obuv s vonkajšími podrážkami z ostatných materiálov	Výroba z materiálov položky 64.05	
65.03	Klobúky a ostatné pokrývky hlavy, zhotovené zo šišiakov alebo šišiakových kotúčov položky 6501, tiež podšívané alebo zdobené		Výroba z vlákien
65.05	Klobúky a ostatné pokrývky hlavy (vrátane sieťok na vlasy), pletené alebo háčkované alebo celkom dohotovené z čipiek, plsti alebo inej textilnej metráže v kuse (nie však v pásoch), tiež podšívané alebo zdobené;		Výroba z priadze alebo textílií
66.01	Dáždniky a slnečníky (vrátane vychádzkových palíc, stanových a záhradných slnečníkov a podobných výrobkov)		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 68.04 ex 68.06	Výrobky z umelých brusív na podklade karbidu kremíka	Výroba z karbidu kremíka položky ex 28.56	
70.06	Liate, valcované, ťahané alebo fúkané sklo (vrátane vrstveného skla alebo skla s drôtenou vložkou), v obdĺžnikoch, na povrchu brúsené alebo leštené, ale ďalej nespracované	Výroba z ťahaného, liateho alebo valcovaného skla položiek 70.04 a 70.05	
70.07	Liate, valcované, ťahané alebo fúkané sklo (vrátane vrstveného skla alebo skla s drôtenou vložkou), zrezané do tvaru iného ako obdĺžnikového alebo ohýbané alebo inak opracované (napríklad obrúsené hrany alebo ryté), tiež na povrchu brúsené alebo leštené; niekoľkovrstvové izolačné sklo, sklenené vitráže a podobné.	Výroba z ťahaného, liateho alebo valcovaného skla položiek 70.04 až 70.06 vrátane	
70.08	Bezpečnostné sklo zložené z tvrdeného alebo vrstveného skla, tiež tvarované	Výroba z ťahaného, liateho alebo valcovaného skla položiek 70.04 až 70.07 vrátane	
70.09	Sklenené zrkadlá (vrátane spätných zrkadiel), nezarámované, zarámované alebo s podkladom	Výroba z materiálov položiek 70.04 až 70.08 vrátane	
71.15	Predmety zložené alebo obsahujúce perly, drahokamy alebo polodrahokamy (prírodné, umelé alebo rekonštituované)		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
73.07	Predvalky, hranoly, dosky, listy, tyče (vrátane plechových tyčí) zo železa alebo ocele; kusy nahrubo tvarované kovaním, zo železa alebo ocele	Výroba z materiálov položky 73.06	
73.08	Železné alebo oceľové cievky na prevalcovanie	Výroba z materiálov položky 73.07	
73.09	Univerzálne dosky zo železa alebo z ocele	Výroba z materiálov položiek 73.07 a 73.08	
73.10	Tyče a prúty (vrátane valcovaného drôtu) zo železa alebo z ocele, valcované za tepla, kovaný, pretláčané, tvarované za studena alebo povrchovou úpravou za studena (vrátane lisovaných), vrtná dutá banská oceľ	Výroba z materiálov položky 73.07	
73.11	Uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo ocele valcované za tepla, kované, pretláčané, tvarované za studena alebo povrchovou úpravou za studena; štetovnice zo železa alebo z ocele, tiež vŕtané, razené alebo vyrobené zo zostavených prvkov	Výroba z materiálov položiek 73.07 až 73.10 vrátane, 73.12 a 73.13	
73.12	Obruče a pásy zo železa alebo z ocele, valcované za tepla alebo valcované za studena	Výroba z materiálov položiek 73.07 až 73.09 vrátane a 73.13	
73.13	Listy a dosky zo železa alebo z ocele, valcované za tepla alebo valcované za studena	Výroba z materiálov položiek 73.07 až 73.09	
73.14	Železný alebo oceľový drôt, tiež potiahnutý, ale neizolovaný	Výroba z materiálov položky 73.10	
73.16	Konštrukčný materiál železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo z ocele; koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče, výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky a kliny koľajnicových stoličiek, podkladné dosky (podkladnice), prídržky, podperné dosky, klieštiny, ťahadlá a iný materiál špeciálne prispôsobený na kladenie, spájanie alebo upevňovanie koľajníc		Výroba z materiálov položky 73.06
73.18	Rúry a rúrky a duté profily zo železa (iného ako liatina) alebo z ocele, okrem vysokotlakových vodných potrubí		Výroba z materiálov položiek 73.06 a 73.07 a materiálov položky 73.15 v tvaroch uvedených v položkách 73.06 a 73.07
74.03	Opracované tyče, prúty, uholníky, tvarovky a profily z medi; medený drôt		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
74.04	Opracované dosky, listy a pásy z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.05	Medená fólia (tiež tepaná, zastrihnutá do tvaru, perforovaná, potiahnutá, potlačená alebo podložená papierom alebo iným spevňujúcim materiálom), hrúbky (bez akejkoľvek podložky) nepresahujúcej 0,15 mm		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.06	Medený prášok a medené vločky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.07	Rúry a rúrky a duté profily z medi; duté medené tyče		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.08	Medené príslušenstvo na rúry a rúrky (napríklad, spojky, kolená, objímky a príruby) z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.10	Medené splietané lanká, káble, povraznícky tovar, povrazy, splietané pásy a podobné výrobky, z medeného drôtu, ale okrem izolovaných elektrických drôtov a káblov		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.11	Gáza, tkanina, mriežky, pletivo, oplotenie, podkladová látka a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z medeného drôtu; plechová mriežkovina z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.15	Klince, cvočky, skoby, závesné klince, skoby s bodcami, skrutky, bodce a pripináčiky z medi alebo železa alebo ocele s medenými hlavičkami; svorníky a matice (vrátane koncov skrutiek a závrtiek), tiež so závitom, a skrutky (vrátane háčkov so závitom a krúžkov so závitom), z medi; nity, závlačky, priečne kliny, podložky a pružné podložky z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.16	Medené pružiny		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
74.17	Zariadenia na varenie alebo kúrenie druhov používaných na domáce účely, neelektrické a ich časti a súčasti z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.18	Ostatné výrobky používané na domáce účely; sanitárne výrobky na použitie v interiéroch a časti takých výrobkov a predmetov z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
74.19	Ostatné výrobky z medi		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
75.02	Opracované tyče, prúty, uholníky, tvarovky a profily z niklu; niklový drôt		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
75.03	Opracované dosky, listy a pásy z niklu; niklová fólia; niklový prášok a vločky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
75.04	Rúry a rúrky a duté profily z niklu, duté niklové tyče a príslušenstvo na ne (napríklad, spojky, kolená, objímky a príruby), z niklu		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
75.05	Elektrolyticky pokovované anódy z niklu, spracované alebo surové, vrátane vyrobených elektrolýzou		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
75.06	Ostatné predmety z niklu		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.02	Opracované tyče, drôty, uholníky, tvarovky a profily z hliníku; hliníkový drôt		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.03	Opracované dosky, listy a pásy z hliníku		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
76.04	Hliníková fólia (tiež tepaná, zrezaná do tvaru, perforovaná, potiahnutá, potlačená alebo podložená papierom alebo iným spevňujúcim materiálom), hrúbky (bez podložky) nepresahujúcej 0,20 mm		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.05	Hliníkový prášok alebo vločky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.06	Rúry a rúrky a duté profily z hliníka; duté hliníkové tyče		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.07	Príslušenstvo na rúry a rúrky (napríklad, spojky, kolená, objímky a príruby), z hliníka		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.08	Konštrukcie a časti konštrukcií (napríklad hangáre a ostatné budovy, mosty a ich časti, veže, stožiare, strechy, strešné rámové konštrukcie, dvere a okenné rámy, stĺpové zábradlia, piliere a stĺpiky) z hliníka; dosky, tyče, uholníky, tvarovky, profily a pod., z hliníka, používané na stavbách		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.09	Nádrže, cisterny, kade a podobné zásobníky na akýkoľvek materiál (iný ako stlačený alebo skvapalnený plyn) z hliníka s obsahom presahujúcim 300 litrov, tiež vystrojené vložkou alebo tepelnou izoláciou, ale bez mechanického alebo tepelného zariadenia		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.10	Sudy, barely, plechovky, škatule a podobné zásobníky (vrátane pevných a stlačiteľných valcovitých zásobníkov) z hliníka, bežne používané na prevoz alebo balenie tovaru		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.11	Zásobníky z hliníka na stlačený alebo skvapalnený plyn		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
76.12	Splietané lanká, káble, povraznícky tovar, povrazy, splietané pásy a podobné výrobky, z hliníkového drôtu, okrem izolovaných elektrických drôtov a káblov		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.15	Výrobky druhu bežne používané na domáce účely; sanitárny tovar na použitie v interiéroch a časti takých výrobkov a predmetov z hliníka		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
76.16	Ostatné výrobky z hliníka		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
77.02	Opracované tyče, prúty, uholníky, tvarovky a profily z magnézia; magnéziový drôt; opracované dosky, listy a pásy z magnézia; magnéziová fólia; piliny a hobliny rovnakej veľkosti, prášky a vločky z magnézia; rúry a rúrky a duté profily z magnézia; duté tyče z magnézia; ostatné výrobky z magnézia		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
78.02	Opracované tyče, prúty, uholníky, tvarovky a profily z olova; olovený drôt		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
78.03	Opracované dosky, listy a pásy z olova		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny získaného výrobku zo závodu
78.04	Olovená fólia (tiež tepaná, zrezaná do tvaru, perforovaná, potiahnutá, potlačená alebo podložená papierom alebo iným spevňujúcim materiálom), vážiaca (bez podložky) nie viac ako 1,7 kg/m² ; olovené prášky a vločky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
78.05	Rúry a rúrky a duté profily z olova; duté olovené tyče; príslušenstvo na rúry a rúrky (napríklad, spojky, kolená, objímky, príruby a S — kolená) z olova		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
78.06	Ostatné výrobky z olova		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
79.02	Opracované tyče, prúty, uholníky, tvarovky a profily zo zinku; zinkový drôt		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
79.03	Opracované dosky, listy a pásy zo zinku; zinková fólia; zinkové prášky a vločky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
79.04	Rúry a rúrky a duté profily zo zinku; duté zinkové tyče; príslušenstvo na rúry a rúrky (napríklad, spojky, kolená, objímky a príruby) zo zinku		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
79.06	Ostatné výrobky zo zinku		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
80.02	Opracované tyče, prúty, uholníky, tvarovky a profily z cínu; cínový drôt		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
80.03	Opracované dosky, listy a pásy z cínu		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
80.04	Cínová fólia (tiež tepaná, zrezaná do tvaru, perforovaná, potiahnutá, potlačená alebo podložená papierom alebo iným spevňujúcim materiálom), vážiaca (bez podložky) nie viac ako 1 kg/m²; cínové prášky a vločky		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
80.05	Rúry a rúrky a duté profily z cínu; duté cínové tyče; príslušenstvo na rúry a rúrky (napríklad, spojky, kolená, objímky a príruby) z cínu		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
82.05	Vymeniteľné nástroje na ručné náradie, na obrábacie stroje alebo na mechanicky poháňané (napr. na lisovanie, razenie, vyvrtávanie, rezanie vonkajších a vnútorných závitov, vŕtanie, preťahovanie, frézovanie, rezanie sústruženie, orovnávanie, dráždkovanie alebo upevňovanie skrutiek), vrátane nástrojov na ťahanie drôtu, vytláčanie kovov a na vŕtanie do skál		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
82.06	Nože a rezacie čepele na stroje alebo mechanické zariadenia		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
ex kapitola 84	Kotly, stroje a mechanické zariadenia a ich časti, okrem chladničiek a chladiacich zariadení (elektrické alebo iné) (položka 84.15) a šijacie stroje, vrátane nábytku špeciálne navrhnutého pre šijacie stroje (položka ex 84.41)		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
84.15	Chladničky a chladiace zariadenia (elektrické a iné)		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že aspoň 50 % použitých výrobkov a častí [1] sú pôvodné výrobky
ex 84.41	Šijacie stroje; nábytok špeciálne navrhnutý pre šijacie stroje		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že: a) najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí [1] použitých pri montáži hlavy (bez motora) sú pôvodné výrobky a b) mechanizmy napínania nite, háčkovania kľukatého stehu sú pôvodné výrobky
ex kapitola 85	Elektrické stroje a prístroje a ich časti, okrem výrobkov položky 85.14 a 85.15		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku

[1] Pri ustanovovaní hodnoty materiálov a častí sa musí vziat do úvahy nasledovné:
a) pokial ide o pôvodné materiály a casti, prvá preukázatelne zaplatená cena alebo cena, ktorá by sa zaplatila v prípade predaja za uvedené výrobky na území krajiny, kde sa opracovanie, spracovanie alebo montáž uskutocnuje;
b) pokial ide o ostatné materiály a casti, ustanovenia článku 4 nariadenia vymedzujúce:
i) hodnotu dovážaných výrobkov,
ii) hodnotu výrobkov nezisteného pôvodu.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
85.14	Mikrofóny a ich stojany; reproduktory; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že: a) najmenej 50 % hodnoty použitých materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky a b) všetky tranzistory sú pôvodné výrobky
85.15	Vysielacie prístroje pre rádiotelegrafiu a rádiotelefóniu a pre príjem; vysielacie prístroje pre rozhlasové a televízne vysielanie a pre príjem (vrátane prijímacieho zariadenia na záznam alebo reprodukciu zvuku) a televízne kamery, rádionavigačné prístroje, rádiolokačné a rádiosondážne prístroje na diaľkové riadenie		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty výrobku a za predpokladu že: a) najmenej 50 % hodnoty použitých materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky a b) všetky tranzistory sú pôvodné výrobky
Kapitola 86	Železničné a električkové lokomotívy; vozový park a jeho časti a súčasti; zvrškový upevňovací materiál, nepojazdné zariadenia; dopravné signalizačné zariadenia všetkých druhov (elektricky nenapájané)		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
ex kapitola 87	Vozidlá iné ako železničné alebo električkové a ich časti, okrem výrobkov položky 87.09		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
87.09	Motocykle, mopedy a bicykle s pomocným motorom, tiež s prívesným vozíkom; prívesné vozíky všetkých druhov		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky

(1) Pri ustanovovaní hodnoty materiálov a častí sa musí vziať do úvahy nasledovné:
a) pokiaľ ide o pôvodné materiály a časti, prvá preukázateľne zaplatená cena alebo cena, ktorá by sa zaplatila v prípade predaja za uvedené výrobky na území krajiny, kde sa opracovanie, spracovanie alebo montáž uskutočnuje;
b) pokiaľ ide o ostatné materiály a časti, ustanovenia článku 4 nariadenia vymedzujúce:
i) hodnotu dovážaných výrobkov,
ii) hodnotu výrobkov nezisteného pôvodu.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
ex Kapitola 90	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné a presné a ich časti, okrem výrobkov položiek 90.05, 90.07 (okrem elektricky zapaľovaných fotografických bleskových žiaroviek); 90.08, 90.12 a 90.26		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
90.05	Ďalekohľady (monokulárne a binokulárne), tiež prizmatické		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty použitých materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky
ex 90.07	Fotografické kamery; prístroje a žiarovky na bleskové svetlo na fotografické účely, iné ako výbojky položky 85.20, s výnimkou elektricky zapaľovaných bleskových žiaroviek		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty použitých materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky
90.08	Kinematografické kamery, premietacie prístroje, prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, okrem prístrojov na záznam editovania filmu; akákoľvek kombinácia týchto výrobkov		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky
90.12	Združené optické mikroskopy, tiež vybavené prostriedkami na fotografovanie alebo na projekciu obrazu		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky

(1) Pri ustanovovaní hodnoty materiálov a častí sa musí vziať do úvahy nasledovné:

a) pokiaľ ide o pôvodné materiály a časti, prvá preukázateľne zaplatená cena alebo cena, ktorá by sa zaplatila v prípade predaja za uvedené výrobky na území krajiny, kde sa opracovanie, spracovanie alebo montáž uskutočnuje;

b) pokiaľ ide o ostatné materiály a časti, ustanovenia článku 4 nariadenia vymedzujúce:

i) hodnotu dovážaných výrobkov,

ii) hodnotu výrobkov nezisteného pôvodu.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
90.26	Merače dodávky a výroby plynov, kvapalín a elektrickej energie; merače na ich kalibrovanie		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky
ex Kapitola 91	Hodiny, hodinky a ich časti, okrem výrobkov položiek 91.04 a 91.08		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
91.04	Ostatné hodiny		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky
91.08	Hodinové stroje, zmontované		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí (1) sú pôvodné výrobky
ex Kapitola 92	Hudobné nástroje; zariadenia na záznam a reprodukciu zvuku; prístroje na záznam alebo reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, časti a príslušenstvo takých výrobkov, okrem výrobkov položky 92.11		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku

(1) Pri ustanovovaní hodnoty materiálov a častí sa musí vziat do úvahy nasledovné:
a) pokial ide o pôvodné materiály a casti, prvá preukázatelne zaplatená cena alebo cena, ktorá by sa zaplatila v prípade predaja za uvedené výrobky na území krajiny, kde sa opracovanie, spracovanie alebo montáž uskutocnuje;
b) pokial ide o ostatné materiály a casti, ustanovenia článku 4 nariadenia vymedzujúce:
i) hodnotu dovážaných výrobkov,
ii) hodnotu výrobkov nezisteného pôvodu.

Zozman A *(pokračovanie)*

Získané výrobky		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré neposkytuje charakter pôvodných výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov, ak sú splnené nasledujúce podmienky
Tarifná položka č.	Opis		
92.11	Gramofóny, diktafóny a ostatné zariadenia na záznam a reprodukciu zvuku, vrátane gramofónového šasi a prenosných zariadení, tiež so zvukovou hlavou; prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku		Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorej hodnota nepôvodných použitých materiálov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že: a) najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí ([1]) sú pôvodné výrobky a b) všetky tranzistory sú pôvodné výrobky
Kapitola 93	Zbrane a strelivo; ich časti a súčasti		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 96.01	Ostatné metly a kefy (vrátane kief druhu používaného ako strojov); maliarske valčeky; stierky (iné ako valčekové stierky) a mopy		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
97.03	Ostatné hračky; mechanické modely druhu používaného na hranie		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
98.01	Gombíky a formy na gombíky, gombičky, manžetové gombíky a stláčacie gombíky vrátane stláčacích gombíkov; polotovary a časti takých výrobkov		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
98.08	Pásky do písacích strojov a podobné pásky, tiež na cievkach; farbiace podušky, tiež v škatuľkách		Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku

([1]) Pri ustanovovaní hodnoty materiálov a častí sa musí vziať do úvahy nasledovné:
a) pokiaľ ide o pôvodné materiály a časti, prvá preukázateľne zaplatená cena alebo cena, ktorá by sa zaplatila v prípade predaja za uvedené výrobky na území krajiny, kde sa opracovanie, spracovanie alebo montáž uskutočnuje;
b) pokiaľ ide o ostatné materiály a časti, ustanovenia článku 4 nariadenia vymedzujúce:
i) hodnotu dovážaných výrobkov,
ii) hodnotu výrobkov nezisteného pôvodu.

ZOZNAM B

Zoznam operácií opracovania alebo spracovania, ktoré nesposobujú zmenu položky nomenklatúry avšak ktoré priznávajú štatút pôvodného výrobku výrobkom, ktoré sú podrobené takýmto operáciám

ZÍSKANÉ VÝROBKY		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov
Tarifná položka č.	Opis	
		Zapracovanie nepôvodných materiálov a častí do strojov alebo mechanických zariadení kapitol 84 až 92 nespôsobuje stratu ich štatútu pôvodných výrobkov za predpokladu, že hodnota použitých nepôvodných materiálov a častí nepresahuje 5 % z hodnoty získaných výrobkov.
ex 21.03	Pripravená horčica	Výroba z horčičnej múky
ex 25.15	Mramor rozpílený do štvorca, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rozpílenie na dosky alebo profily, leštenie, brúsenie a čistenie mramoru, vrátane mramoru ďalej neopracovaného, len nahrubo štiepaného, nahrubo upraveného do štvorca alebo rozpílením do štvorca s hrúbkou viac ako 25 cm.
ex 25.16	Žula, porfýr, čadič, pieskovec a ostatné kamene na výtvarné alebo stavebné účely rozpílené do štvorca s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Narezanie žuly, porfýru, čadiča, pieskovca a ostatných kameňov na stavebné účely, vrátane takýchto kameňov ďalej neopracovaných, len nahrubo štiepaných, nahrubo upravených do štvorca alebo rozpílených do štvorca, s hrúbkou viac ako 25 cm.
ex 25.18	Kalcinovaný dolomit; aglomerovaný dolomit (vrátane dechtovaného dolomitu)	Kalcinácia neopracovaného dolomitu
ex 25.19	Ostatné oxidy horčíka, tiež chemicky čisté	Výroba z prírodného uhličitanu horečnatého (magnezit)
ex 25.32	Farebné hlinky, kalcinované alebo vo forme prášku	Drvenie a kalcinácia alebo kriedovanie farebných hliniek
ex kapitoly 28 až 37	Výrobky chemického priemyslu a príbuzných odvetví okrem anhydridu sírneho (ex 28.13), tanínov (ex 32.01), éterických olejov, tmelov a vedľajších produktov terpénu (ex 33.01), prípravky používané na dochutenie jedla, prípravky na vyčírenie piva zložené z enzýmu papain a bentonitu a enzymatické prípravky na odšlichtovanie textílií (ex 35.07)	Opracovanie alebo spracovanie, pri ktorom hodnota použitých nepôvodných výrobkov neprekročí 20 % hodnoty získaného výrobku
ex 28.13	Anhydrid sírny	Výroba z oxidu sírneho
ex 32.01	Taníny (tanínové kyseliny), vrátane z vody extrahovaného gallnut tanínu, a ich soli, étery, estery a ostatné deriváty	Výroba z tanínových výťažkov rastlinného pôvodu
ex 33.01	Silice (tiež deterpénované), pevné a absolútne; rezinoidy; terpenické vedľajšie výrobky vznikajúce pri deterpenácii silíc	Výroba z koncentrátov silíc v tukoch, v pevných olejoch alebo voskoch alebo podobných látkach, získaných studenou absorpciou alebo lúhovaním

Zoznam B *(pokračovanie)*

ZÍSKANÉ VÝROBKY		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov
Tarifná položka č.	Opis	
ex 35.07	Prípravky používané na zjemnenie jedla, prípravky používané na vyčírenie piva zložené z enzýmu papain a bentonitu a enzymatické prípravky na odšlichtovanie textílií	Výroba z enzýmov alebo pripravených enzýmov, ktorých hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex kapitola 38	Rôzne chemické výrobky iné ako rafinovaný tallový olej (ex 38.05) a drevný decht (smola z drevného dechtu) (ex. 38.09)	Opracovanie alebo spracovanie, pri ktorom hodnota použitých nepôvodných materiálov nepresahuje 20 % hodnoty získaného výrobku
ex 38.05	Rafinovaný tallový olej	Rafinovanie surového tallového oleja
ex 38.09	Drevný decht (asfalt alebo smola z drevného dechtu)	Destilácia drevného dechtu
kapitola 39	Umelé živice a plastické materiály, celulózové estery a étery; výrobky z nich	Opracovanie alebo spracovanie, pri ktorom hodnota použitých nepôvodných materiálov neprevyšuje 20 % hodnoty získaného výrobku
ex. 40.01	Dosky z kaučukového krepu na topánky	Laminovanie krepových listov z prírodného kaučuku
ex 40.07	Vlákna a povrázky z vulkanizovaného kaučuku, pokryté textíliou	Výroba z vulkanizovaného kaučukového vlákna alebo povrázku, nepokrytého textíliou
ex 41.01	Ovčie alebo jahňacie kože bez vlny	Odstránenie vlny z ovčej alebo jahňacej kože
ex 41.03	Prečinená useň kríženej ovce indickej	Prečinenie usne kríženej ovce indickej ďalej neupravenej ako činením
ex 41.04	Prečinená useň z indických kôz alebo kozliat	Prečinenie usne z indických kôz alebo kozliat, ďalej neupravené ako činením
ex 44.22	Kade, sudy, škopky, korytá, vedrá a ostatné výrobky z medi a ich časti	Výroba z drevených líšt, ďalej neupravené, ktoré majú narezanú len jeden hlavný povrch; napílené žrde z dreva, z ktorých najmenej jeden hlavný povrch bol narezaný cylindricky, inak ďalej neupravené ako pílením
ex 50.09 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Tlačené textílie	Potlač s konečnými operáciami (bielenie, čistenie, sušenie, naparovanie, klkovanie, scelovanie, impregnovanie, sanforizácia, mercerizácia) textílií, ktorých hodnota nepresahuje 47,5 % hodnoty získaného výrobku
ex 67.01	Prachovky z peria	Výroba z peria, častí peria alebo páperia
ex 68.03	Výrobky z bridlice vrátane výrobkov z aglomerovanej bridlice	Výroba výrobkov z bridlice

Zoznam B *(pokračovanie)*

ZÍSKANÉ VÝROBKY		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov
Tarifná položka č.	Opis	
ex 68.04	Ručne leštené kamene, brúsne kamene, olejové kamene, kamene na ručné ostrenie a podobné kamene, z prírodných kameňov, z aglomerovaných prírodných alebo umelých brusív alebo z keramiky	Rezanie, úprava a lepenie brúsnych materiálov, ktoré vzhľadom na ich tvar nie sú rozpoznateľné, či sú zamýšľané na ručné použitie
ex 68.13	Výrobky z azbestu alebo zo zmesí na základe azbestu alebo zo zmesí na základe azbestu a uhličitanu horečnatého	Výroba výrobkov z azbestu alebo zo zmesí na základe azbestu alebo zo zmesí na základe azbestu a uhličitanu horečnatého
ex 68.15	Výrobky zo sľudy vrátane zlepenej štiepanej sľudy na podložke z papiera alebo textílie	Výroba výrobkov zo sľudy
ex 70.10	Fľaše z brúseného skla	Brúsenie fliaš, ktorých hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 70.13	Brúsené (iné ako výrobky položky 70.19) stolové sklo a sklo do domácnosti, kuchynské sklo, sklenený tovar toaletný alebo kancelársky na výzdobu miestností alebo na podobné použitie	Brúsenie skleneného tovaru, ktorého hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 70.20	Výrobky zo sklenených vlákien	Výroba z neopracovaného skleneného vlákna
ex 71.02	Drahokamy a polodrahokamy, brúsené alebo inak opracované ale nemontované, nezasadené alebo nenavlečené (okrem netriedených kameňov dočasne navlečených na niť na uľahčenie prepravy)	Výroba z neopracovaných drahokamov a polodrahokamov
ex 71.03	Umelé alebo rekonštituované drahokamy a polodrahokamy, brúsené alebo inak opracované ale nemontované, nezasadené alebo nenavlečené (okrem netriedených kameňov dočasne navlečených na niť na uľahčenie prepravy)	Výroba z neopracovaných umelých alebo rekonštituovaných drahokamov a polodrahokamov
ex 71.05	Striebro vrátane pozláteného a platinového striebra, polotovar	Valcovanie, ťahanie, tepanie alebo brúsenie surového striebra a zliatin striebra
ex 71.06	Valcované striebro ako polotovar	Valcovanie, ťahanie, tepanie alebo brúsenie neopracovaného valcovaného striebra
ex 71.07	Zlato vrátane platinovaného zlata ako polotovar	Valcovanie, ťahanie, tepanie alebo brúsenie surového zlata vrátane platinovaného zlata
ex 71.08	Valcované zlato na základe kovu alebo striebra ako polotovar	Valcovanie, ťahanie, tepanie alebo brúsenie surového valcovaného zlata na základe kovu alebo striebra
ex 71.09	Platina a ostatné kovy z jej skupiny ako polotovary	Valcovanie, ťahanie, tepanie alebo brúsenie surovej platiny a ostatných kovov z jej skupiny
ex 71.10	Valcovaná platina alebo ostatné kovy z jej skupiny na základe kovu alebo drahého kovu ako polotovary	Valcovanie, ťahanie, tepanie alebo brúsenie surovej valcovanej platiny alebo ostatných kovov z jej skupiny na základe kovu alebo drahého kovu

Zoznam B *(pokračovanie)*

ZÍSKANÉ VÝROBKY		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov
Tarifná položka č.	Opis	
ex 73.15	Zliatina ocele a vysokouhlíková oceľ:	
	— vo formách uvedených v položkách 73.07 až 73.13	Výroba z materiálov vo formách uvedených v položke 73.06
	— vo formách uvedených v položke 73.14	Výroba z materiálov vo formách uvedených v položke. 73.06 alebo 73.07
ex 74.01	Nerafinovaná meď (surová meď a ostatné)	Tavenie medeného kamienka (lech)
ex 74.01	Rafinovaná meď	Žiarová rafinácia alebo elektrolytická rafinácia nerafinovanej medi (surovej alebo ostatnej), medeného odpadu alebo šrotu
ex 74.01	Zliatina medi	Tavenie a tepelné spracovanie rafinovanej medi, medeného odpadu alebo šrotu
ex 75.01	Surový nikel okrem zliatin	Rafinácia niklového odpadu alebo šrotu elektrolýzou, tavením alebo chemicky
76.16	Ostatné výrobky z hliníka	Výroba, pri ktorej sú použité gáza, tkanina, mriežkovina, sieťovina, pletivá, vystužujúce textílie a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu alebo z expandovaného hliníkového kovu, ktorých hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 77.02	Ostatné výrobky z magnézia	Výroba z opracovaných tyčí, prútov, uhlov, tvarov a profilov, dosiek, listov a pásov, drôtu, fólie, pilín a hoblín jednotnej veľkosti, práškov a vločiek, rúr a rúrok a ich polovýrobkov, dutých tyčí z magnézia, ktorých hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 77.04	Berýlium, opracované, a výrobky z neho	Valcovanie, ťahanie alebo brúsenie surového berylia, ktorého hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 81.01	Volfrám, opracovaný, a výrobky z neho	Výroba zo surového volfrámu, ktorého hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 81.02	Molybdén, opracovaný, a výrobky z neho	Výroba zo surového molybdénu, ktorého hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 81.03	Tantal, opracovaný, a výrobky z neho	Výroba zo surového tantalu, ktorého hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 81.04	Ostatné základné kovy, opracované, a výrobky z ostatných základných kovov	Výroba z ostatných základných surových kovov, ktorých hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaných výrobkov
ex 82.09	Nože s hladkou alebo vrúbkovanou rezacou čepeľou (vrátane lesných sekáčov), iné ako nože položky 82.06	Výroba z nožových čepelí

Zoznam B *(pokračovanie)*

ZÍSKANÉ VÝROBKY		Opracovanie alebo spracovanie, ktoré poskytuje charakter pôvodných výrobkov
Tarifná položka č.	Opis	
ex 84.05	Parné motory (vrátane mobilných motorov, ale nie parných traktorov položky 87.01 alebo cestných valcov na mechanický pohon) so samostatnými kotlami	Opracovanie, spracovanie alebo montáž pri, ktorých hodnota použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
84.06	Piestové motory s vnútorným spaľovaním	Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorých hodnota použitých výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku
ex 84.08	Motory a pohony okrem prúdových motorov a plynových turbín	Opracovanie, spracovanie alebo montáž, pri ktorých hodnota nepôvodných výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že najmenej 50 % hodnoty použitých materiálov a dielov (1) sú pôvodné výrobky
ex. 84.41	Šijacie stroje vrátane nábytku pre šijacie stroje	Opracovanie, spracovanie alebo montáž využívajúce výrobky, ktorých hodnota použitých nepôvodných výrobkov nepresahuje 40 % hodnoty získaného výrobku a za predpokladu, že: a) najmenej 50 % hodnoty materiálov a častí použitých pri montáži hlavy (okrem motora) sú pôvodné výrobky a b) mechanizmy napínania nite, háčkovania a kľukatého stehu sú pôvodné výrobky
ex 95.05	Výrobky z korytnačiny, perlete, slonoviny, kostí, rohoviny, korálov (prírodných alebo aglomerovaných) a ostatného živočíšneho rezbárskeho materiálu	Výroba z korytnačiny, perlete, slonoviny, kostí, rohoviny, korálov (prírodných alebo aglomerovaných) a ostatného živočíšneho rezbárskeho materiálu; opracované
ex 95.08	Výrobky z rastlinného rezbárskeho materiálu (napríklad corozo), morskej peny a jantáru, prírodného alebo rekonštituovaného, čierneho jantáru (a minerálnych náhrad čierneho jantáru)	Výroba z rastlinného rezbárskeho materiálu (napríklad corozo), morskej peny a jantáru, prírodného alebo rekonštituovaného, čierneho jantáru (a minerálnych náhrad čierneho jantáru); opracované
ex 96.01	Kefy a metly	Výroba pri použití pripravených zväzkov a trsov na výrobu metly alebo kefy, ktorých hodnota nepresahuje 50 % hodnoty získaného výrobku
ex 98.11	Fajky vrátane fajkových hláv	Výroba z hrubotvarovaných blokov dreva alebo koreňov

(1) Pri ustanovovaní hodnoty materiálov a častí sa musí vziať do úvahy nasledovné:
a) pokiaľ ide o pôvodné materiály a časti, prvá preukázateľne zaplatená cena alebo cena, ktorá by sa zaplatila v prípade predaja za uvedené výrobky na území krajiny, kde sa opracovanie, spracovanie alebo montáž uskutočnuje;
b) pokiaľ ide o ostatné materiály a časti, ustanovenia článku 4 nariadenia vymedzujúce:
i) hodnotu dovážaných výrobkov,
ii) hodnotu výrobkov nezisteného pôvodu.

ZOZNAM C

Zoznam výrobkov vylúčených z pôsobnosti tohto nariadenia

Tarifná položka č.	Opis
ex 27.07	Asimilované aromatické oleje, ako sú definované v poznámke 2 ku kapitole 27, z ktorých sa viac ako 65 % objemu destiluje pri teplote do 250 °C (vrátane zmesí benzínu a benzénu), používané ako pohonné látky alebo na vykurovanie
27.09 až 27.16	Minerálne oleje a výrobky ich destilácie; asfaltové substancie; minerálne vosky
ex 29.01	Uhľovodíky: — acyklické — cykloalkány a cykloalkény (iné ako azulény) — benzén, toluén, xylény zamýšľané na použitie ako pohonné látky alebo palivá
ex 34.03	Mastiace prípravky obsahujúce ropné oleje alebo oleje získané z bitúmenových nerastov, ale nezahrňujúce prípravky obsahujúce najmenej 70 % hmotnosti ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov
ex 34.04	Vosky na základe parafínového vosku, ropných voskov, voskov získaných z bitúmenových nerastov, parafínových zvyškov
ex 38.14	Pripravené prísady do mazív

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)

Reference No

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

CERTIFICATE OF ORIGIN

(Combined declaration and certificate)

FORM A

2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)

Issued in .....
(Country)

See notes overleaf

3. Means of transport and route (as far as known)

4. For official use

5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices

11. Certification

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.

.....
Place and date, signature and stamp of certifying authority

12. Declaration by the exporter

The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were

produced in .....
(Country)

and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to

.....
(Importing country)

.....
Place and date, signature of authorized signatory

NOTES

1. **Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):**

Australia*	Norway	European Economic Community:	Ireland
Austria	Sweden	Belgium	Italy
Canada	Switzerland	Denmark	Luxembourg
Finland	United States of America	France	Netherlands
Japan		Federal Republic of Germany	United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs.

2. **Conditions.** The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above
   (i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
   (ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation: and
   (iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3. **Origin criteria.** For exports to the abovementioned countries, with the exception of Australia, Canada and the USA, the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undertermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	'A', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'A' 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with the provisions of that item	'B', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'B' 73.15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	'X', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'X' 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	'P'

NOTE: 'List A' and 'List B' refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned.

4. **Origin criteria for exports to Canada and the United States of America.** For export to these two countries the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin, those materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported.
      (a) In the case of Canada the value of such materials and components (excluding any that are of Canadian origin) must not exceed 40 % of the ex-factory price of the exported article.
      (b) In the case of the United States the cost or value of materials produced in the beneficiary country plus the direct cost of processing performed there, should not be less than 35 % for single countries, or 50 % when an association of countries is treated as one country, of the appraised value of such article at the time of its entry into the US. Materials imported into the beneficiary country and then substantially transformed into constituent materials of which the eligible article is composed may be included in calculating the minimum percentages. The phrase 'direct cost of processing' includes costs directly incurred in or reasonably allocated to the processing, such as: all actual labour costs: dies, moulds, tooling, and depreciation; research and development; inspection and testing, but does not include business overheads, administrative expenses and salaries, or profit.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Countries applicable	Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
Canada and United States	(a) Goods wholly produced in the country of exportation (see 4 (i) above)	'P'
Canada	(b) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (a) above	'Y', followed by the value of materials and components imported (excluding any that are of Canadian origin) or of undetermined origin, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 36 %
United States	(c) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (b) above	For single country shipments insert 'Y' or for shipments from an association of countries 'Z', followed by the sum of the cost or value of the materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 38 % or 'Z' 52 %

5. **Each Article must qualify.** It should be noted that all the goods in a consignment must qualify separately in their own right. This is of particular relevance when similar articles of different sizes or spare parts are sent.

6. **Description of goods.** The description of goods must be sufficiently detailed to enable the goods to be identified by the customs officer examining them.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A is an acceptable alternative, but official certification is not required. Direct consignment is not necessary.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)

Référence n°

SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES

CERTIFICAT D'ORIGINE

(Déclaration et certificat)

FORMULE A

2. Destinataire (nom, adresse, pays)

Délivré en .....
(pays)

Voir notes au verso

3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)

4. Pour usage officiel

5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis ; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture

11. **Certificat**

Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.

.....
Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat

12. **Déclaration de l'exportateur**

Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en .....

et qu'elles remplissent les conditiions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de

.....
(nom du pays importateur)

.....
Lieu et date, signature du signataire habilité

NOTES

1. Pays qui acceptent cette formule aux fins du système généralisé de préférences (SGP) :

Australie*	Norvège	Communauté	France	Luxembourg
Autriche	Suède	économique européenne :	RF d'Allemagne	Pays-Bas
Canada	Suisse	Belgique	Irlande	Royaume-Uni
Finlande	États-Unis d'Amérique	Danemark	Italie	
Japon				

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2. **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés :
   (i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
   (ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires, avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
   (iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3. **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés, à l'exception de l'Australie*, du Canada et des États-Unis d'Amérique,
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci- après :

Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	« A », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « A » 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays d'exportation, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	« B », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « B » 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la liste A	« X », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « X » 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur [voir le paragraphe 3 (i) ci-dessus]	« P »

NOTE. La « liste A » et la « liste B » sont les listes des opérations de transformation requises par les pays d'importation intéressés.

4. **Critères d'origine pour les exportations à destination du Canada et des États-Unis d'Amérique.** Pour les exportations vers ces deux pays :
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si la marchandise est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés.
   (a) Dans le cas du Canada, la valeur de telles matières et composants (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ne doit pas dépasser 40 % du prix départ usine de l'article exporté.
   (b) Dans le cas des États-Unis, le coût ou la valeur des matières produites dans le pays bénéficiaire, plus le coût direct de transformation qui y a été effectuée ne doit pas être inférieur à 35 %, quand il s'agit d'un seul pays, ou à 50 %, quand il s'agit d'un groupe de pays considéré comme un seul et même pays, de la valeur en douane d'un tel produit au moment de son entrée aux États-Unis. Pourraient être incluses dans le calcul des pourcentages minimaux les matières importées dans le pays bénéficiaire et ensuite transformées en matières intermédiaires dont est composé le produit pouvant prétendre aux préférences. L'expression « coûts directs de transformation » comprend les frais qui découlent directement de la transformation ou qui peuvent lui être raisonnablement attribués, tels que : tous les coûts réels de la main-d'œuvre ; les matrices et moules, l'outillage et l'amortissement ; les frais de recherche et développement ; l'inspection et l'essai, mais non les frais généraux ; les dépenses administratives et les salaires, ou les bénéfices.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après :

Pays	Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
Canada et États-Unis	(a) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 4 (i) ci-dessus)	« P »
Canada	(b) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (a) ci-dessus	« Y », suivi de la valeur des matières et composants importés (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ou d'origine indéterminée, exprimée en pourcentage du prix départ usine de la marchandise Exemple : « Y » 36 %
États-Unis	(c) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (b) ci-dessus	Pour les expéditions d'un seul pays indiquer « Y », ou pour les expéditions en provenance d'un groupe de pays « Z » suivi de la somme du coût ou de la valeur des matières et le coût direct de transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées Exemple : « Y » 38 % ou « Z » 52 %

5. **Chaque article doit remplir les conditions prescrites.** Il est à noter que chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites. Cela s'applique, en particulier, lorsque sont expédiés des articles analogues de dimensions différentes ou des pièces détachées.

6. **Description des marchandises.** La description des marchandises doit être assez détaillée pour que le fonctionnaire des douanes qui aura à les examiner puisse les identifier.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée. L'expédition directe n'est pas nécessaire.

(Front)

Before completing this form read carefully the instructions on the back of part 1 and the notes on part 2

FORM APR **No. A**

1 Form used for the generalized system of preferences

2 Exporter (Name, full address, country)

3 Declaration by the exporter

I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing the generalized system of preferences to be exported to the country shown in Box 9.

4 Consignee (Name, full address, country)

5 Place and date

6 Signature of exporter

7 Origin Criterion (1), **remarks** (2)

8 Country of origin

9 Country of destination (3)

10 Gross weight (kg)

11 Marks, numbers of consignment and description of goods

12 Authority in the exporting country responsible for verification of the declaration by the exporter

(1) See notes on part 2
(2) Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities
(3) Insert the countries, groups of countries or territories concerned

NOTES

1 Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP)

Austria
Finland
Norway
Sweden
Switzerland

European Economic Community:
Belgium
Denmark
France
Federal Republic of Germany
Ireland
Italy
Luxembourg
Netherlands
United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs

2 Conditions. The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above

(i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and

(ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation; and

(iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3 Origin criteria. For exports to the abovementioned countries the position is that either:

(i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or

(ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 7 of the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the country named in Box 8 of the from	Insert in Box 7
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods.	«A», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example «A» 7407
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with provisions of that item.	«B», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example «B» 7315
(c) Goods, worked upont but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	«X», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example «X» 9802
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	«P»

NOTE. "List A" and "List B" refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned

13 **Request for verification**	14 **Result of verification**
The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested (*)	Verification carried out shows that (1) ☐ the statements and particulars given in this form are accurate. ☐ this form does not meet the requirements as to accuracy and authenticity (see remarks appended).
..... (Place and date)	..... (Place and date)
Stamp	Stamp
..... (Signature)	..... (Signature)
	(1) Place an X where applicable.

(Back)

(*) Subsequent verifications of forms APR shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question.

Instructions for the completion of form APR

1. A form APR may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by provisions governing the generalized system of preferences. These provisions must be studied carefully before the form is completed. (See notes on part 2)
2. In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the despatch note. In the case of consignment by letter post he encloses the form in the package. The reference APR and the serial number of the form should be stated on the customs green label declaration C1 or on the customs declaration C2/CP3, as appropriate.
3. These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.
4. An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in Box 11 of this form.

(Recto)

Avant de remplir le formulaire lire attentivement les instructions au verso de la partie 1 et les notes de la partie 2

FORMULAIRE APR No. A

1 **Formulaire utilisé pour le système généralisé de préférences**

2 **Exportateur** (nom, adresse complète, pays)

3 **Déclaration de l'exportateur**

Je soussigné, exportateur des marchandises désignées ci-dessous, déclare qu'elles remplissent les conditions requises pour l'établissement du présent formulaire et qu'elles ont acquis le caractère de produits originaires dans les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences pour être exportées à destination du pays visé à la case 9

4 **Destinataire** (nom, adresse complète, pays)

5 **Lieu et date**

6 **Signature de l'exportateur**

7 **Critère d'origine** (1), **observations** (2)

8 **Pays d'origine**

9 **Pays de destination** (3)

10 **Poids brut (kg)**

11 **Marques, numéros de l'envoi et désignation des marchandises**

12 **Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle « a posteriori » de la déclaration de l'exportateur**

(1) Voir notes de la partie 2.
(2) Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent.
(3) Indiquer les pays, groupes de pays ou territoires concernés.

NOTES

1 **Pays qui acceptent ce formulaire aux fins du système généralisé de préférences (SGP):**

Autriche
Finlande
Norvège
Suède
Suisse
Communauté économique européenne:
Belgique
Danemark
France
République fédérale d'Allemagne
Irlande
Italie
Luxembourg
Pays-Bas
Royaume-Uni

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2 **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés:
(i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
(ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
(iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3 **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés:
(i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme «entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
(ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 7 du formulaire, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après.

Conditions de production ou de fabrication dans le pays indiqué dans la case 8 du formulaire	Indiquer ce critère dans la case 7
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	«A», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «A» 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	«B», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «B» 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A.	«X», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «X» 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 3 (i))	«P»

NOTE. La «liste A» et la «liste B» sont les listes des opérations requises par les pays d'importation intéressés.

13 Demande de contrôle

Le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire est sollicité (*).

À....., le.....

Cachet

.....

(Signature)

14 Résultat du contrôle

Le contrôle effectué a permis de constater que (1)

☐ les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes.

☐ le présent formulaire ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées).

À....., le.....

Cachet

.....

(Signature)

(1) Marquer d'un X la mention applicable.

(verso)

(*) Le contrôle « a posteriori » des formulaires APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que les autorités du pays d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du formulaire et l'exactitude des renseignement relatifs à l'origine réelle de la marchandise en cause.

Instructions relatives à l'établissement du formulaire APR

1. Peuvent seules donner lieu à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui dans le pays d'exportation remplissent les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences. Ces dispositions doivent être soigneusement étudiées avant de remplir le formulaire (voir les notes de la partie 2).
2. L'exportateur attache le formulaire au bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP3 la mention APR suivie du numéro de série du formulaire.
3. Ces instructions ne dispensent pas l'exportateur de l'accomplissement des autres formalités prévues dans les règlements douaniers ou postaux.
4. L'usage du formulaire constitue pour l'exportateur l'engagement de présenter aux autorités compétentes toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et d'accepter tout contrôle par lesdites autorités de sa comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises désignées dans la case 11 du formulaire.

PRÍLOHA 1

Zoznam niektorých poľnohospodárskych výrobkov, ktoré sú od 1. janára 1981 zvýhodnené všeobecnými preferenčnými sadzobnými opatreniami po prvý raz

Krajina	Tarifná položka č.	Opis
Krajiny a územia uvedené v prílohe B nariadenia (EHS) č. 3321/80	09.10	Tymian, šafran a bobkový list; ostatné korenie: A. Tymian: I. Nedrvený ani nemletý: b) ostatné II. Drvený a mletý B. Bobkový list
Najmenej rozvinuté krajiny uvedené v prílohe C nariadenia (EHS) č. 3321/80	03.02	D. Rybia múčka
Čína	18.04	Kakaové maslo vrátane kakaového tuku alebo oleja
Čína	20.07	Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninové, tiež obsahujúce pridaný cukor, ale nefermentované a neobsahujúce alkohol: A. So špecifickou hmotnosťou presahujúcou 1,33 pri 15 °C: III. Ostatné Ex a) V hodnote presahujúcej 30 EUA za 100 kg netto hmotnosti: — ovocie položiek č. 08.01, 08.08 B; E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov b) V hodnote nepresahujúcej 30 EUA za 100 kg netto hmotnosti: ex 1. S obsahom pridaného cukru presahujúcim 30 % hmotnosti: — ovocie položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov ex 2. Ostatné: — ovocie položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov B. So špecifickou hmotnosťou 1,33 alebo nižšej pri 15 °C: II. Ostatné a) V hodnote presahujúcej 30 EUA za 100 kg netto hmotnosti: 6. Ostatné ovocné a zeleninové šťavy: ex aa) obsahujúce pridaný cukor: — z ovocia položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov ex bb) Ostatné: — z ovocia položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov

Krajina	Tarifná položka č.	Opis
Čína *(pokračovanie)*	20.07 *(pokračovanie)*	b) V hodnote nepresahujúcej 30 EUA za 100 kg netto hmotnosti: 7. Ostatné ovocné a zeleninové šťavy: ex aa) S obsahom pridaného cukru presahujúcim 30 % hmotnosti: — z ovocia položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov ex bb) S obsahom pridaného cukru nepresahujúcim 30 % hmotnosti: — z ovocia položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov ex cc) Neobsahujúce pridaný cukor: — z ovocia položiek č. 08.01, 08.08 B, E a F a 08.09, okrem ananásu, melónov a vodných melónov